

#### GOVERNMENT GAZETTE THE CEYLON

No. 10,348 — FRIDAY, FEBRUARY

Published by Authority

## PART I: SECTION (I) – GENERAL

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	`\ 7	PAGE		
Proclamations by the Governor-General	•	*****	Price Orders	
Appointments, &c., by the Governor-General	- }	87	Central Bank of Ceylon Notices	į,
Appointments, &c., by the Public Service Commission		88	Revenue and Expenditure Returns	
Appointments, &c., by the Judicial Service Commission	• • •	→ 88. . 88	Miscellaneous Departmental Notices	
Other Appointments Appointments, &c., of Registrars	•	100	Notice to Mariners	,
Government Notifications		. 90	"Excise Ordinance" Notices	
		at		

PART V published with this Issue contains List of Applications for Public Carriers' Permits for use of Lorries, &c. PART VI published with this Issue contains List of Jurors and Assessors.

## Appointments, &c., by the Governor-General

No. 88 of 1952

D/9/48.

#### Army—Promotions approved by His Excellency the Governor-General

To be Majors with effect from January 1, 1952-

Cap'ain L. M. WICKREMASURIYA. Captain M. A. JAYAWEERA.

Captain S. D. D. SAMARASINGHE Captain B. J. H. BAHAR.

\*Captain D. S. ATTYGALLE.

To be Captains with effect from January 1, 1952

Lieutenant R. H. Perera. Lieutenant E. R. P. DE ZILWA.

Lieutenant E. T. DE Z. ABEYESEKERA. Lieutenant F. B. DE S. SRI ANANDA.

Lieutenant N. T. Jobsz.

'By His Excellency's command,

K. VAITHIANATHAN, Permanent Secretary,

Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo, January 28, 1952.

#### No. 89 of 1952

#### Army—Relinquishment of Appointments approved by His Excellency the Governor-General

Relinquishment of Appointments

THE under-mention officers relinquish their appointments as Retruiting Officers

Captain Solomon Douglas Dias Samarasinghe,

Č.L.I.

Captain Douglas Vernon Bronier, C.S.C.

Captain John Frederick Halangoda, C.L.I.

Captain Alexander Joseph Zosimus Navaratne,

C.A.M.C.

By His Excellency's command,

K. VAITHTANATHAN,

Permanent Secretary,

Ministry of Defence and External Affairs. Colombo 1, January 28, 1952

—J. N. B 13944–3,279 (1/52)

#### No. 90 of 1952

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL has been pleased to appoint the under-mentioned officers of the Ceylon Army to act as Recruiting Officers under section 13 (1) of the Army Act, No. 17 of 1949—

Captain Collin Louis Annesley Dinckze, Adjutant,

Ceylon Cadet Corps.
Captain George Wilson John, Adjutant,

(Volunteer) Battalion, Ceylon Light Infantry, Captain and Quartermaster Darnley Javasikuras, Gunawarden, Adjutant, Ceylon Army Medical Corps (Volunteer).

Lieutenant Noel Treherne Jobsz, Adjutant, No. (Volunteer) Squadron, Ceylon Signal Corps.

By His Excellency's command,

K. VÁITHIANATHAN, Permanent Secretary,

Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo 1, January 23, 1952.

#### No. 91 of 1952

No: D. 11/50.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL, has been pleased to approve the commissioning of the under mentioned gentlemen as Pilot Officers in the Ceylon Air. Force, their promotions to the ranks stated against their names, and their posting to the Branch of the Service as indicated—

,	•		Branch of
. Name -		Rank -	Service
MUDIYANSELAGE	STEPHEN	* *	
ABAYAWARDNE		Flying Office	r Equipmet
MUTTUTHAMBY NAV	VARATNAM T	Pilot Officer	Secretarial
HERBERT SUNDERA	N COOMA-	•	" * Est.
RASAMY	****	Pilot Officer:	Secretarial
Dr. Abdul Samed	ISMAIL	Flying Officer	Medical

By His Excellency's command,

K. VAITHIANATHAN,

Permanent Secretary, Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo 1, January 23, 1952.

# Appointments, &c., by the Public Service Commission

No. 92 of 1952

A. 3/52

THE Public Service Commission has been pleased to order the following appointments in the Income Tax Department:—

Mr. E. B. D. JAYASUNDERA, Assistant Assessor, to be an Assessor with effect from December 1, 1951.

Messrs. K. S. Parakrama and W. Rajendra, Assistant Assessors, to be Assessors with effect from January 1, 1052

M. CHANDRASOMA, Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box No. 500, Colombo 1, January 30, 1952.

# Appointments, &c., by the Judicial Service Commission

No. 93 of 1952

No. JAA/33/48.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. W. Thalgodapitiva to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Kegalla, on 31st January, 1952, to enable judgment to be delivered in D. C. Kegalla Cases Nos. 5311, 5140, 5637, 6253, 4007, and 6335.

T. P. P. GOONETILLEKE, Secretary, Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573, Colombo, 25th January, 1952.

No. 94 of 1952

No. JAA/33/48.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. W. Thalgodapitiva to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Kegalla, on 21st and 22nd February, 1952, to enable judgment to be delivered in D. C. Kegalla Case No. 6002 and to hear D. C. Kegalla Case No. 5270.

T. P. P. GOONETILLEKE, Secretary, Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573, Colombo, 25th January, 1952.

No. 95 of 1952

No. JAA/22/48.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. N. Edirisinghe to be, in addition to his other duties, Additional Magistrate, Hambantota, and Additional District Judge, Tangalla, on 31st January, 1952, to enable reasons to be delivered in M. C. Hambantota Case No. 15761.

· T. P. P. GOONETILLEKE, Secretary, · Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573, Colombo, 26th January, 1952. BY. by the appoin

S. In pura, sioner 1952, ABAYA

> Mr. trate

January, 1952, during the absence of Mr. Gunawardene.

No. JAA/40/48.

Mr. B. R. G. WIJEYEKOON to be Additional Magistrate, Matale, and Additional District Judge. Kandy, on 7th February, 1952, to hear M. G. Matale Case No. 19226.

No. JL/24/48.

Mr. A. M. Saheed to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Galle, Additional Municipal Magistrate, Galle, and Additional District Judge, Galle, on 26th and 27th January, 1952, during the absence of Mr. D. J. R. Gunawardene.

T. P. P. GOONETILLEKE, Secretary, Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573,

Colombo, 29th January, 1952.

## Other Appointments

No. 97 of 1952

No. AI. 9/1/51.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 365 (1) of the Criminal Procedure Code, granted authority to Mr. T. Balakrishnan, while holding the post of Inquirer for the judicial division of Point Pedro, Jaffna District, to order post-mortem examination, when necessary.

R. R. SELVADURAI,

Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.

Colombo, 24th January, 1952.

No. 98 of 1952

No. AI/11/5.

THE Honourable the Minister of Justice has, under sect on 120 of the Criminal Procedure Code (Car. 16), appointed Mr. G. S. Perera, to act as Inquirer for Mantai North, Mannar District, from the 25th January, 1952, until



THE Hot section 120 appointed M Karavaku P January, 195

January, 195, a white stands. S. M. Theory is white a stand Pattu.

R. R. SELVADURAI,
Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.

Colombo, 24th January, 1952.

#### No. 105 of 1952

F THE Honourable the Minister of Home Affairs and Rural Development has been pleased to appoint Mr. Ananda Luxshman Gunaratne to be a Notary Public Groughout the judicial division of Kandy, and to practise such in the English language.

B. F. Perera,
Permanent Secretary to the
Ministry of Home Affairs and Rural Development.
Colombo, January 24, 1952.

#### No. 101 of 1952

No. AI. 14/7/51.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. T. B. CHANDRASEKERA to act as Inquirer for Kurunegala Town, Kurunegala District, from the 18th January, 1952, until the resumption of duties by Mr. W. L. G. JAYASINGHE.

R. R. SELVADURAI,
Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.

Colombo, 24th January, 1952.

#### No. 102 of 1952

No. AI. 17/2/51.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Messrs. W. M. Karunasundara and W. M. Ukku Banda to be Inquirers for Bintenne Division, Badulla District, with effect from the 21st January, 1952.

R. R. SELVADURAI,
Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.

Colombo, 23rd January, 1952.

#### No. 103 of 1952

No. AI. 18/1.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. J. Samarakoon to be an Inquirer for Kuruwiti Korale, Ratnapura District, from the 15th January to the 15th May, 1952.

Notification No. 58 of 1952 appearing in Gazette No. 10,344 of January 18, 1952, is hereby cancelled in so far as it relates to the appointment of Mr. K. A. D. VINCENT as Inquirer for Kuruwiti Korale, Ratnapura District.

#### No. 106 of 1952

THE Honourable the Minister of Home Affairs and Rural Development has been pleased to appoint Mr. Gangodawilla Appuhamillage Cornelis Perera Wickramasingha to be a Notary Public throughout the judicial division of Panadura with residence and office at Horana and an additional office at Palannoruwa, and to practise as such in the Sinhalese language.

B. F. PERERA,
Permanent Secretary to the
Ministry of Home Affairs and Rural Development.
Colombo, January 19, 1952.

#### No. 107 of 1952

THE Honourable the Min ster of Home Affairs and Rural Development has been pleased to appoint Mr. Senanayake Amarasinghe Mohotti Appuhamiliage Sirisena Senanayake to be a Notary Public throughout the judicial division of Negombo with residence and office at Kotadeniyawa, and to practise as such in the Sinhalese language.

B. F. PERERA,
Permanent Secretary to the
Ministry of Home Affairs and Rural Development.
Colombo, January 23, 1952

#### No. 108 of 1952

THE Honourable the Minister of Home Affairs and Rural Development has been pleased to appoint Mr. Amarasinghe Mudalicey Don Charles Amarasinghe Senanayaka to be a Notary Public throughout the judicial division of Avissawella with residence and office at Avissawella, and to practise as such in the Sinhalese language.

B. F. Perera,
Permanent Secretary to the
sistry of Home Affairs and Rural Development.
abo, January 19, 1952.

#### No. 109 of 1952

Honourable the Min.ster of Home Affairs and Development has been pleased to appoint Mr. RERT CYRIL CHARLES SAMARASINGHE JAYAWEERA to otary Pub'ic throughout the judicial division of with residence and office at Hataraliyadde and ional office at Galagedara, and to practise as such pinhalese language.

B. F. Perera,
Permanent Secretary to the
Ministry of Home Affairs and Rural Development.
Colombo, January 23, 1952.

B. F. PERERA,
Permanent Secretary to the
Ministry of Home Affairs and Rural Development.
Colombo, January 18, 1952.

#### No. 110 of 1952

THE Honourable the Minister of Home Affairs and Rural Development has been pleased to appoint Mr. Charles Aryachackravarti Senseviratne Ratnayake SAMARASINGHE to be a Notary Public throughout the judicial division of Kandy with residence and office at Kandy, and to practise as such in the Sinhalese language.

B. F. PERERA, Permanent Secretary to the Ministry of Home Affairs and Rural Development Colombo, January 19, 1952.

#### No. 111 of 1952

THE Honourable the Minister of Home Affairs and Rural Development has been pleased to appoint Mr. ARTHUR ANDERSON AMARASINGHE SENEVIRATNE to be a Notary Public throughout the judicial division of Balapitiya with residence and office at Bentota and an additional office at Induruwa, and to practise as such in the Sinhalese language:

B. F. PERERA, Permanent Secretary to the Ministry of Home Affairs and Rural Development Colombo, January 24, 1952.

#### No. 112 of 1952

THE Honourable the Minister of Home Affairs and Rural Development has been pleased to appoint Mr. PATRICK PIYARATNE SAMARAWICKRAMA WIJAYATUNGA, to be a Notary Public throughout the judicial division of Matara with residence and office at Matara, and to practise as such in the Sinhalese language.

B. F. PERERA,
Permanent Secretary to the . . Ministry of Home Affairs and Rural Development.

Colombo, January 23, 1952.

#### No. 113 of 1952

THE Honourable the Minister of Home Affairs and Rural Development has been pleased to appoint Mr. BANDARALORUGE SIMON PERERA, to be a Notary Public

throughout the dence and of in the Sinha

> Ministr Colombo,

#### No. 114 of 1952

THE Honourable the Minister of Home Affairs and Rural Development has been pleased to appoint Mr. KAMBURAWALA KANKANAMAGE DON DANIEL RANAWEERA SENANAYAKE to be a Notary Public throughout the judicial division of Ratnapura with residence and office at Karawita, with an additional office at Nivitugala, and to practise as such in the Sinhalese language.

B. F. PERERA, Permanent Secretary to the Ministry of Home Affairs and Rural Development. Colombo, January 19, 1952.

## Government Notifications

Q/1/4.

I, Don Stephen Senanayake, Minister of External Affairs, do hereby in terms of regulation 47 of the regulation made under the Immigrants and Emigrants Act, No. 20 of 1948, authorize Mr. K. Manikkalingam of the Department of Immigration and Emigration, to be a competent authority for the purpose of the regulations framed under section 48 of the Act.

D. S. SENANAYAKE, Minister of External Affairs. Colombo, January 21, 1952.

I, Don Stephen Senanayake, Minister of External Affair, do hereby in terms of regulation 47 of the regulation made under the Immigrants and Emigrants Act, No. 20 of 1948, authorize Mr. A. L. Benedict of of the Department of Immigration and Emigration, to be a competent authority for the purpose of the regula-tions framed under section 48 of the Act, with effect from January 16, 1952.

D. S. SENANAYAKE,

Minister of External Affairs Colombo, January 24, 1952.

IN terms of section 24 of the Minutes on Pensions it is hereby notified that the under-mentioned officers who have

been seconded for service will be allowed to co	ount the period of their temporary employment for pension purposes.
Name Pensional	ble Appointment Seconded Service
Mr. C. M. Perera District En	ngineer, P. W. D Assistant Secretary to the Ministry of Transport and
Mr. W. D. Wijesinghe Clerk, E. C	Works C. C., Grade I O. & M. Officer, General Treasury
	J. C., Grade II Clerk, Colombo Plan Exhibition Office
Mr. W. A. Somadasa Clerk, Assi Service	stant Clerks. Assistant Clerk, Office of the Official Languages Com- mission
Mr. L. B. Úduwawala Clerk, G. C	C. C. Clerk, Office of the Official Languages Commission
	C. C., Grade II Investigating Officer. Department for the Registration
Mr. P. Thangaratnam do.	of Indian and Pakistern Residents
Mr. J. L. B. de Z. Adhihetty do.	
Mr. S. Thampymuttu do. Mr. D. G. Coomasaru do.	
Mr. V. Thiagarajah Stenograph	ner, Lower Grade Work in connection with the Royal Visit, 1952
Mr. S. R. W. P. Amarasinghe Clerk, E. C	C. C., Grade II
Mr. G. D. P. Senanayake Clerk, G. C Mr. D. M. N. Dissanayake do.	
Mr. D. M. Dissanavake L. D. O. C.	verseer Temporary Supervisor, L. D. O. Allotments
Mr. H. Francis Perera Messenger	P. W. D. Plan Keeper, P. W. D.

General Treasury, Colombo, January 21, 1952.

The contract of the contract of

H. E. PERIES. Acting Deputy Secretary to the Treasury. B. 7/86.

#### The Holidays Ordinance

BY virtue of the powers vested in me by section 7 of the Holdays Ordinance (Chapter 135), as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary \*No. 9,778 of September 24, 1947, I, Oliver Ernest Goonetilleke, Minister of Home Affairs and Rural Development, do by this notice appoint Thursday, February 14, 1952, to be a public and bank holiday, on account of the arrival of Their Royal Highnesses the Princess Elizabeth and the Duke of Edinburgh in Ceylon, in addition to the days specified in the First and Second Schedules to that Ordinance and Second Schedules to that Ordinance.

O. E GOONETILLEKE,

Minister of Home Affairs and Rural Development. Colombo, January 28, 1952.

#### The Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946

IN the exercise of the powers vested in him by section 9 (1) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by section 6 of the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No. 48 of 1949, the Honourable the Minister of Home Affairs and Rural Development has appointed for the Electoral Districts specified in Column I of the Schedule hereto the Assistant Registering Officers mentioned in the corresponding entry in Column II for the purposes of the 1951 revision of the registers of electors.

B. F. PERERA,

Permanent Secretary, Ministry of Home Affairs and Rural Development.

Colombo, January 17, 1952.

SCHEDULE

11

Electoral District

Assistant Registering Officer .

No. 13.—Horana No. 15.—Panadure No. 16.—Kalutara

No. 17.—Matugama & No. 18.—Agalawátta

Mr. M. A. Piyasekera, Assistant Elections Öfficer, Kalutara

No. 27.—Maturata

No. 28.—Nuwara Eliya

No. 29.—Talawakelle & No. 30.—Kotagala

Mr. G. P. Haththotuwa, Assistant Elections Officer, Nuwara Eliya

## The Land Acquisition Ordinance (Chapter 203)

Order No. 4 of 1952

BY virtue of the powers vested in me by section 12 (1) of the Land Acquisition Ordinance (Chapter 203, as amended by section 2 of Ordinance No. 51 of 1947, and adapted by the Order in the proclamation under section 88 (1) of the Ceylon (Constitution) Order in Council, 1946, published in the Government Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947), I hereby direct each Government Agent or Assistant Government Agent mentioned in column 1 of the schedule hereto or any other officer of the Crown authorized by him in that behalf to take possession for and on behalf of His Majesty, of the land respectively described in the corresponding entries in column 2 of that schedule.

Colombo, January 30, 1952.

SCHEDULE

DUDLEY SENANAYAKE, Minister of Agriculture and Lands.

Column 1

732/Q. 2555—The Government Agent, Western Province

J. 328/LB. 1331—The Assistant Government Agent, Matara

F. 3763/LA. 5931—The Government Agent, North-Western Province

J. 1679/LA. 7142—The Government Agent, North-Western Province . .

1687/LR. 4357—The Government Agent, Province of Sabaragamuwa

The Government Agent, North-Western Province ...

Column 2 The land shown as-

Lots Nos. 1, 2 and 26 in preliminary plan No. A 2,783

Lots Nos. 32, 49, 50, 52, 53 and 54 in preli-

minary plan No. A 1,128 Lots Nos. 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282;

283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327,

328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354,

355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, and 379 in

supplement No. 1 to Irrigation Survey preliminary plan No. 7 Lot No. 17 in supplement No. 5 to final

village plan No. 221 Lot No. 323 in supplement No. 2 to final village plan No. 1,991

Lot No. 109 in supplement No. 5 to final village plan No. 34.

#### The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36

Order No. 14 of 1952

Reference No. Q. 3340/J/HLG/784.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Dudley Shelton Senanayake, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, January 21, 1952.

SCHEDULE

DUDLEY SENANAYAKE. Minister of Agriculture and Lands.

 $\cdot II$ 

Description of Land

or other authorised officer The Government Agent, Western Province

Government Agent, Assistant Government Agent

Lot 1 in preliminary plan No. A 2,857

A 2

J. 887/LA. 5931A

A. 96

#### The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36 Order No. 15 of 1952

Reference No. Q. 3136/J/HLG/862.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Dudley Shelton Senanayake, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

SCHEDITLE

Colombo, January 21, 1952.

DUDLEY SENANAYAKE Minister of Agriculture and Lands.

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer

Description of Land

The Government Agent, Western Province

Lot 1 in preliminary plan No. A 2,875

#### The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36 Order No. 16 of 1952

Reference No. LD. 615/J/TW/712.

DUDLEY SENANAYAKE,

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Dudley Shelton Senanayake, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

SCHEDULE

Colombo, January 21, 1952.

Minister of Agriculture and Lands.

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer

Description of Land

The Assistant Government Agent, Nuwara Eliya

Lots 1 and 2 in preliminary plan No. A 1,661

#### The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36 Order No. 17 of 1952

Reference No. LF. 362/J/E/217.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Dudley Shelton Senanayake, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, January 25, 1952.

DUDLEY SENANAYAKE, Minister of Agriculture and Lands.

II

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer

Description of Land

The Assistant Government Agent, Trincomalee District ... Lots Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10 in preliminary plan No. A 973

SCHEDULE

#### The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36 Order No. 18 of 1952

Reference No. Q. 3655/J/E/478.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Dudley Shelton Senanayake, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, January 25, 1952.

SCHEDULE

DUDLEY SENANAYAKE. Minister of Agriculture and Lands.

IIDescription of Land

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer

... Lot 1 in preliminary plan No. A 2,981 The Government Agent, Western Province

#### The Land Acquisition Act, No 9 of 1952

ORDER UNEDR SECTION 36 Order No. 19 of 1952

Reference No. Q 3974/J/AL/1181.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Dudley Shelton Senanayake, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

SCHEDULE

Colombo, January 25, 1952.

DUDLEY SENANAYAKE, Minister of Agriculture and Lands.

Government Agent, Assistant Government Agent or other atuhorised officer

Description of Land

The Government Agent, Western Province

Lot 1 in preliminary plan No. A 2,778, Gonahena

#### The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36 Order No. 20 of 1952

Reference No. LA. 7254/J/AL/211.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Dudley Shelton Senanayake, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule. DUDLEY SENANAYAKE,

SCHEDULE

Colombo, January 25, 1952.

Minister of Agriculture and Lands.

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer

The Government Agent, North-Western Province

Description of Land

... Lot 1 in preliminary plan No. A 1,046, Meddegama.

#### The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36 Order No 21 of 1952

Reference No. Q. 3,465/J/DEA/462.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Dudley Shelton Senanayake, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorize in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, January 25, 1952.

DUDLEY SENANAYAKE, Minister of Agriculture and Lands.

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer

SCHEDULE

Description of Land

The Government Agent, Western Province

Lots 1, 2 and 4 in preliminary plan No. A 2,795

#### The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36 Order No. 22 of 1952

Reference No. LA. 7313/J/AL/767.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Dudley Shelton Senanayake, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in cloumn II of that Schedule.

Colombo, January 25, 1952.

DUDLEY SENANAYAKE, Minister of Agriculture and Lands.

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer

Description of Land

The Government Agent, North-Western Province Lot 1 in preliminary plan No. A 1,078, Attanapitiya, and lot 31 in supplement No. 1 to final village plan No. 1,012, Kurenpola

SCHEDULE

#### The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36 Order No. 23 of 1952

Reference No. LR. 1006/J/AL/243.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Dudley Shelton Senanayake, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

SCHEDULE

Colombo, January 25, 1952.

DUDLEY SENANAYAKE, Minister of Agriculture and Lands.

r

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer

11

Description of Land

The Government Agent, North-Central Province

.. Lot 72 in supplement No. 1 to final village plan No. 823.

#### The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

Order No. 24 of 1952

Reference No. L. A/3180/J/AL/877.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Dudley Shelton Senanayake, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, January 25, 1952.

DUDLEY SENANAYAKE, Minister of Agriculture and Lands.

SCHEDULE

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer

II
Description of Land

The Assistant Government Agent, Puttalam ... Lots Nos. 1, 2, 3, 5, 6, 7 and 8 in preliminary plan No. A 1113

#### The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36 Order No. 25 of 1952

Reference No. Q. 3449/J/E/846.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Dudley Shelton Senanayake, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

SCHEDULE

Colombo, January 28, 1952.

DUDLEY SENANAYAKE, Minister of Agriculture and Lands.

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer II

Description of Land

The Government Agent Western Province

Lots Nos. 1, 2, 3, 4, 5, and 6 in preliminary plan No. A 2881.

#### The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36 Order No. 26 of 1952

Reference No. Q. 3860/J/AL/924.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Dudley Shelton Senanayake, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule

SCHEDULE

DUDLEY SENANAYAKE, Minister of Agriculture and Lands.

. Sch

II Description of Land

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer

Colombo, January 28, 1952

The Government Agent, Western Province ... Lots 1, 2, 3 and 4 in preliminary plan No. A 2879, Banduragoda.

#### The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36 Order No 27 of 1952

Reference No. L. A/3229/J/AL/496.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No 9 of 1950, I, Dudley Shelton Senanayake, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, January 28, 1952

SCHEDULE

DUDLEY SENANAYAKE, Minister of Agriculture and Lands.

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer

Description of Land

The Assistant Government Agent, Puttalam District

Lot 1 in preliminary plan No. A 1053, Katukenda.

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950 ORDER UNDER SECTION 36, PROVISO (a)

Order No. 28 of 1952

Reference No. LM. 5194/J/HLG/787.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Dudley Shelton Senanayake, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, January 29, 1952.

SCHEDULE

DUDLEY SENANAYAKE, Minister of Agriculture and Lands.

Government Agent, Assistant Government Agent

Description of Land

or other authorised officer The Assistant Government Agent, Kegalla

The land called Edandamulahena in extent about 2 acres, situated in Yatiyantota village, D. R. O's Division of Dehigampal Korale and Lower Bulatgama, Kegalle District, and bounded as follows:—

North by road (from Yatiyantota-Ardross) East by land claimed by H. A. Hendrick Arachahi South by spring, and West by ela

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36, PROVISO (a)

Order No. 29 of 1952

Reference No. LD. 7290/J/E/1276.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Dudley Shelton Senanayake, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent, or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, January 29, 1952.

DUDLEY SENANAY-AKE Minister of Agriculture and Lands.

SCHEDILE.

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized Officer

Description of Land

Assistant Government Agent, Hambantota ... Lots Nos. 231, 232, 233, 235, 236, 237, 238 and 239 in Supplement No. to final village plan No. 291.

> The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950 ORDER UNDER SECTION 36 Order No. 30 of 1952

> > Reference No. LB. 1878/J/E/71.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Dudley Shelton Senanayake, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of

DUDLEY SENANAYAKE. Minister of Agriculture and Lands.

Colombo, January 30, 1952.

SCHEDULE

II

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer

Description of Land

The land called-

The Assistant Government Agent, Matara ...

Weranamandiya in extent approximately 1 acre, situated in Kandegoda in Kandeboda Pattu, Matara District; and bounded as follows:

North by the land called Weranamandiya Deniya, East by the land called Solugahawatta, South by the land called Alutwatta, and West by the land called Radagewatta.

L. D.-B. 67/50.

#### The Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946

RULES under section 11 (1) of the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946, made by the majority of the proprietors within the irrigable area in Garatuduwe Ela Anicut at Nanatota of Bentota Walallawiti Korale, Galle District, at a meeting held on December 5, 1951, and approved by the Minister of Agriculture and Lands, by virtue of the powers vested in him by section 14 of that Ordinance, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary Ministry of Agriculture and Lands. Colombo, January 17, 1952.

- 1. Every year the work of repairing and weeding bunds and of clearing dams, spills, water-courses and drainage channels shall be done by the proprietors in the months of February and September for Yala and Maha seasons respectively, and it shall be the duty of every irrigation headman to inspect and report to the Divisional Revenue Officer once a week during that period the progress of such work in his division.
- 2. Subject to the provisions of rule 3, each proprietor of paddy land in the irrigable area shall contribute annually either in labour or in money in proportion to the extent of land he owns towards the upkeep and improvement of the minor irrigation works in such area.
- 3 (1) The full amount of labour, each proprietor is liable to contribute under rule 2 shall not exceed-
- (1) two cubes of earthwork per acre; or
  (ii) four days' labour per acre; or
  (iii) a money payment in commutation of such labour
  at the rate of two rupees per day's labour
- (2) Where payment of money is made in commutation of labour, such payment shall be made not later than thirty-first day of March in respect of the Yala season and the thirty-first day of October in respect of the Maha season in any year.
- (3) A day's labour shall for the purposes of this rule be taken to mean a day of six hours at any time between sunrise and sunset.
- 4. The labour referred to in rule 2 shall be called out by beat of tom-tom at such time and in such numbers as the Government Agent or any other officer authorised by him in that behalf may determine.
- 5. In addition to the ordinary work of the year as provided for in the preceding rules, whenever the Government Agent or any person authorised by him in that behalf gives notice by beat of tom-tom or otherwise, of the need of labour for any urgent work of repair or of impending damage, every proprietor shall forthwith contribute the necessary labour or cause his share of the work to be done at his own expense.
- 6. The proprietors of land in any area where an irrigation headman has been appointed shall pay such headman in return for his services, one-sixtyfourth part of the harvested crop or its equivalent in cash as determined by the Government Agent.
- 7. No person shall for any purpose whatsoever obstruct, encroach upon, or lessen the width of any watercourse or ela.

- 8. The chief watercourses shall at all times be kept clear and in good order by all the proprietors of a stretch of fields benefited by an irrigation work.
- 9. (1) The minor watercourses shall be repaired by the respective proprietors of the fields adjoining such minor watercourses
- (2) The extent to which each individual proprietor is called upon to repair any minor watercourse under paragraph (1), shall be determined at a meeting of all the proprietors convened for the purpose.
- (3) A proprietor may perform his share of the work either in person or through an agent or make such money payment in commutation of his share of the work as may be determined by the Government Agent.
- 10 No new amunas or dams to direct water from any existing amuna or dam shall be constructed without the consent of all parties interested in the water, and no person shall break an upper amuna in order to make up for a deficiency or failure in the water at an amuna below. it.
- 11 Before each cultivation season, the Divisional Revenue Officer or his representative shall convene a meeting of the proprietors concerned for the purpose of fixing the initial dates for ploughing, tilling and sowing. The minutes of such meeting shall be forwarded to the Government Agent for his approval.
- 12. (1) The distribution of water from an irrigation work to any land shall be regulated by the Irrigation Headman on the orders of the Divisional Revenue Officer.
- (2) No proprietor or other person shall, under any pretext whatsoever, block up any waterpassage or open any sluice or dam without the approval of the irrigation headman, nor shall the spill level of any tank or the crest level of any anicut be raised without the consent of the Government Agent.
- 13. (1) If owing to drought or owing to any unexpected damage to a dam, the quantity of water in a tank is found insufficient for the season, the irrigation headman shall report the fact to the Divisional Revenue Officer, and the Divisional Revenue Officer shall take such measures as may be necessary to ensure an equitable distribution of the available water.
- (2) If any person is dissatisfied by any measure taken by the Divisional Revenue Officer under the preceding provisions of this rule, he may appeal to the Government Agent.
  - 14. In these rules-
  - "Government Agent" means the Government Agent
    - of the Southern Province.
      minor irrigation work "shall have the same meaning as in the Irrigation Ordinance. No. 32 of 1946, and
  - "roprietor" means the owner of any land irrigated or to be irrigated by any irrigation work in the urrigable area and includes the occupier and the cultivator of such land.

L.D.—B. 67/50

#### The Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946

RULES under section 11 (1) of the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946, made by the majority of the proprietors within the rrigable area in Kirindola Wal Ela Anicut at Naranowita of Bentota Walallawiti Korale, Galle District, at a meeting held on December 4, 1951, and approved by the Minister of Agriculture and Lands

by virtue of the powers vested in him by section 14 of that Ordinance, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947

S F. AMERASINGHE, Permanent Secretary Ministry of Agriculture and Lands

Colombo, January 17, 1952

#### Rules

- 1. Every year the work of repairing and weeding bunds and of clearing dams. spills, water-courses and dramage channels shall be done by the proprietors in the months of February, March and September for Yala and Maha seasons respectively, and it shall be the duty of every irrigation headman to inspect and report to the Divisional Revenue Officer once a week during that period the progress of such work in his division
- Subject to the provisions of rule 3, each proprietor of paddy land in the irrigable area shall contribute annually either in labour or in money in proportion to the extent of land he owns towards the upkeep and improvement of the minor irrigation works in such area.
- 3. (1) The full amount of labour each proprietor is liable to contribute under rule 2 shall not exceed-
  - (i) two cubes of earthwork per acre; or

(ii) four days' labour per acre; or

- (iii) a money payment in commutation of such labour at the rate of two rupees per day's labour
- (2) Where payment of money is made in commutation of labour, such payment shall be made not later than thirty-first day of March in respect of the Yala season and the thirty-first day of October in respect of the Maha season in any year.

(3) A day's labour shall for the purposes of this rule be taken to mean a day of six hours at any time between

sunrise and sunset.

- The labour referred to in rule 2 shall be called out by beat of tom-tom at such times and in such numbers as the Government Agent or any other officer authorised by him in that behalf may determine.
- 5. In addition to the ordinary work of the year as provided for in the preceding rules, whenever the Government Agent or any person authorised by him in that be-half gives notice by beat of tom-tom or otherwise, of the need of labour for any urgent work of repair or of impending damage, every proprietor shall forthwith contribute the necessary labour or cause his share of the work to be done at his own expense.
- The proprietors of land in any area where an irrigation headman has been appointed shall pay such headman in return for his services, one-sixty-fourth part of the harvested crop or its equivalent in cash as determined by the Government Agent. \_
- 7 No person shall, for any purpose whatsoever, obstruct, encroach upon, or lessen the width of any water course or ela
- 8. The chief water courses shall at all times be kept clear and in good order by all the proprietors of the stretch of fields benefited by an irrigation work.
- (1) The minor water courses shall be repaired by the respective proprietors of the fields adjoining such minor water courses
- (2) The extent to which each individual proprietor is called upon to repair any minor water course under paragraph (1) shall be determined at a meeting of all the proprietors convened for the purpose
- (3) A proprietor may perform his share of the work either in person or through an agent or make such money payment in commutation of his share of the work as may be determined by the Government Agent
- No new amunas or dams to direct water from any existing amuna or dam shall be constructed without the consent of all parties interested in the water, and no person shall break an upper amuna in order to make up for a deficiency or failure in the water at an amuna below
- 11 Before each cultivation season, the Divisional Revenue Officer or his representative shall convene a meeting of the proprietors concerned for the purpose of

fixing the initial dates for ploughing, tilling and sowing. The minutes of such meeting shall be forwarded to the Government Agent for his approval.

- 12. (1) The distribution of water from an irrigation work to any land shall be regulated by the irrigation headman on the orders of the Divisional Revenue
- (2) No proprietor or other person shall, under any pretext whatsoever, block up any water passage, or open any sluice or dam without the approval of the irrigation headman, nor shall the spill level of any tank or the crest level of any anicut be raised without the consent of the Government Agent
- (1) If owing to drought or owing to any unexpected damage to a dam, the quantity of water in a tank is found insufficient for the season, the irrigation headman shall report the fact to the Divisional Revenue Officer and the Divisional Revenue Officer shall take such measures as may be necessary to ensure an equitable distribution of the available water
- (2) If any person is dissatisfied by any measure taken by the Divisional Revenue Officer under the preceding provisions of this rule, he may appeal to the Government Agent
  - 14 In these rules-

"Government Agent" means the Government Agent

of the Southern Province; minor irrigation work "shall have the same meaning as in the Irrigation Ordinance, No 32 of 1946;

proprietor " means the owner of any land irrigated or to be irrigated by any irrigation work in the irrigable area and includes the occupier and the cultivator of such land

#### L D -B. 67/50.

### The Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946

RULES under section 11 (1) of the Irrigation Ordinance, No 32 of 1946, made by the majority of the proprietors within the irrigable area m Badduwela Amuna at Mattaka of Bentota Walallawiti Korale, Galle District, at a meeting held on December 4, 1951, and approved by the Minister of Agriculture and Lands by virtue of the powers vested in him by section 14 of that Ordinance, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No 9.773 of September 24, 1947.

S. F AMERASINGHE, Permanent Secretary Ministry of Agriculture and Lands

Colombo, January 17, 1952

#### RULES

- Every year the work of repairing and weeding bunds and of clearing dams, spills, water-courses and drainage channels shall be done by the proprietors in the months of March and September for Yala and Maha seasons respectively, and it shall be the duty of every irrigation headman to inspect and report to the Divisional Revenue Officer once a week during that period, the progress of such work in his division.
- 2. Subject to the provisions of rule 3, each proprie-tor of paddy land in the irrigable area shall contribute annually either in labour or in money in proportion to the extent of land he owns towards the upkeep and improvement of the minor irrigation works in such
- (1) The full amount of labour each proprietor is liable to contribute under rule 2 shall not exceed-

- (i) two cubes of earthwork per acre; or (ii) four days' labour per acre; or (iii) a money payment in commutation of such labour at the rate of two rupees per day's labour.
- (2) Where payment of money is made in commutation of labour, such payment shall be made not later than thirty-first day of March in respect of the Yala season and the thirty-first day of October in respect of the Maha season in any year.

- (3) A day's labour shall for the purposes of this rule be taken to mean a day of six hours at any time between sunrise and sunset.
- 4. The labour referred to in rule 2 shall be called out by beat of tom-tom at such times and in such numbers as the Government Agent or any other officer authorised by him in that behalf may determine.
- In addition to the ordinary work of the year as provided for in the preceding rules, whenever the Government Agent or any person authorised by him in that behalf gives notice by beat of tom tom or otherwise, of the need of labour for any urgent work of repair or of impending damage, every proprietor shall forthwith contribute the necessary labour or cause his share of the work to be done at his own expense
- 6. The proprietors of land in any area where an irrigation headman has been appointed shall pay such headman in return for his services, one-sixty-fourth part of the harvested crop or its equivalent in cash as determined by the Government Agent.
- 7. No person shall, for any purpose whatsoever obstruct, encroach upon, or lessen the width of any wäter course or ela.
- 8. The chief water courses shall at all times be kept clear and in good order by all the proprietors of a stretch of fields benefited by an irrigation work.
- 9. (1) The minor water courses shall be repaired by the respective proprietors of the fields adjoining such minor water courses.

(2) The extent to which each individual proprietor is called upon to repair any minor water course under paragraph (1) shall be determined at a meeting of all the proprietors convened for the purpose.

3) A proprietor may perform his share of the work either in person or through an agent or make such money payment in commutation of his share of the work as may be determined by the Government Agent.

- 10. No new amunas or dams to direct water from any existing amuna or dam shall be constructed without the consent of all parties interested in the water, and no person shall break an upper amuna in order to make up for a deficiency or failure in the water at an amuna below it.
- 11. Before each cultivation season, the Divisional Revenue Officer or his representative shall convene a meeting of the proprietors concerned for the purpose of fixing the initial dates for ploughing, tilling, and sowing The minutes of such meeting shall be forwarded to the Government Agent, for his approval.

12. (1) The distribution of water from an irrigation work to any land shall be regulated by the irrigation

- headman on the orders of the Divisional Revenue Officer.

  (2) No proprietor or other person shall, under any pretext whatsoever, block up any water passage, or open any sluice or dam without the approval of the irright. gation headman, nor shall the spill level of any tank or the crest level of any anicut be raised without the consent of the Government Agent.
- 13 (1) If owing to drought or owing to any unexpected damage to a dam, the quantity of water in a tank is found insufficient for the season, the irrigation headman shall report the fact to the Divisional Revenue Officer and the Divisional Revenue Officer shall take such measures as may be necessary to ensure an equitable distribution of the available water.

(2) If any person is dissatisfied by any measure taken by the Divisional Revenue Officer under the preceding provisions of this rule, he may appeal to the Government Agent.

## 14. In these rules-

"Government Agent" means the Government Agent of the Southern Province;

minor irrigation work shall have the same meaning as in the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946; and

"" proprietor " means the owner of any land irrigated or to be irrigated by any irrigation work in the irrigable area and includes the occupier and the cultivator of such land.

L. D.-B. 67/50.

## The Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946

RULES under section 11 (1) of the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946, made by the majority of the proprietors within the irrigable area in Bambarawana Maha Dola Anicut at Mattaka, Bentota Walallawiti Korale, Galle District, at a meeting held on December 4. 1951, and approved by the Minister of Agriculture and Lands by virtue of the powers vested in him by section 14 of that Ordinance, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,778 of September 24, 1947.

> S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary Ministry of Agriculture and Lands.

Colombo, January 17, 1952.

#### RULES

- 1. Every year the work of repairing and weeding bunds and of clearing dams, spills, water-courses and drainage channels shall be done by the proprietors in the months of March and September for Yala and Maha seasons respectively; and it shall be the duty of every irrigation headman to inspect and report to the Divisional Revenue Officer once a week during that period, the progress of such work in his division.
- 2. Subject to the provisions of rule 3, each proprietor of raddy land in the irrigable area shall contribute annually either in labour or in money in proportion to the extent of land he owns towards the upkeep and improvement of the minor irrigation works in
- 3. (1) The full amount of labour each proprietor is liable to contribute under rule 2 shall not exceed—
  - (i) two cubes of earthwork per acre; or (ii) four days' labour per acre; or

- (iii) a money payment in commutation of such labour at the rate of two rupees per days' labour.
- (2) Where payment of money is made in commutation of labour, such payment shall be made not later than thirty-first day of March in respect of the Yala season and the thirty-first day of October in respect of the

Maha season in any year.
(3) A day's labour shall for the purposes of this rule be taken to mean a day of six hours at any time between

sunrise and sunset.

- 4. The labour referred to in rule 2 shall be called out by beat of tom-tom at such times and in such numbers as the Government Agent or any other officer authorized by him in that behalf may determine.
- In addition to the ordinary work of the year as provided for in the preceding rules, whenever the Government Agent or any person authorized by him in that behalf gives notice by beat of tom-tom or otherwise, of the need of labour for any urgent work of repair or of impending damage, every proprietor shall forthwith contribute the necessary labour or cause his share of the work to be done at his own expense.
- 6. The proprietors of land in any area where an irrigation headman has been appointed shall pay such headman in return for his services, one-sixty-fourth part of the harvested crop or its equivalent in cash as determined by the Government Agent.
- 7. No person shall, for any purpose whatsoever obstruct, encroach upon, or lessen the width of any water course or ela.
- 8. The chief water courses shall at all times be kept clear and in good order by all the proprietors of a stretch of fields benefited by an irrigation work,
- 9. (1) The minor water courses shall be repaired by the respective proprietors of the fields adjoining such minor water courses:
- (2) The extent to which each individual proprietor is called upon to repair any minor water course under paragraph (1) shall be determined at a meeting of all the proprietors convened for the purpose.

- (3) A proprietor may perform his share of the work either in person or through an agent or make such money payment in commutation of his share of the work as may be determined by the Government Agent.
- 10. No new amunas or dams to direct water from any existing amuna or dam shall be constructed without the consent of all parties interested in the water, and no person shall break an upper amuna in order to make up for a deficiency or failure in the water at an amuna below it.
- 11. Before each cultivation season, the Divisional Revenue Officer or his representative shall convene a meeting of the proprietors concerned for the purpose of fixing the initial dates for ploughing, tilling and sowing The minutes of such meeting shall be forwarded to the Government Agent for his approval.
- 12. (1) The distribution of water from an irrigation work to any land shall be regulated by the irrigation headman on the orders of the Divisional Revenue Officer.
- (2) No proprietor or other person shall, under any prefext whatsoever. block up any water passage, or open any sluice or dam without the approval of the irrigation headman, nor shall the spill level of any tank or the crest level of any anicut be raised without the consent of the Government Agent.
- (1) If owing to drought or owing to any unexpected damage to a dam, the quantity of water in a tank is found insufficient for the season, the irrigation headman.shall report the fact to the Divisional Revenue Officer and the Divisional Revenue Officer shall take such measures as may be necessary to ensure an equitable distribution of the available water
- (2) If any person is dissatisfied by any measure taken by the Divisional Revenue Officer under the preceding provisions of this rule, he may appeal to the Government Agent.

#### 14. In these rules—

"Government Agent means the Government Agent of the Southern Province; "minor irrigation work" shall have the same meaning

as in the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946;

" proprietor " means the owner of any land irrigated or to be irrigated by any irrigation work in the irrigable area and includes the occupier and the cultivator of such land.

#### L D.-B. 67/50.

#### The Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946

RULES under section 11 (1) of the Irrigation Ordinance. No. 32 of 1946, made by the majority of the proprietors within the irrigable area in Parapu Ela Anicut at Pelagaspalata, Bentota Walallawiti Korale, Calle District, at a meeting held on December 5, 1951, and approved by the Minister of Agriculture and Lands by virtue of the powers vested in him by section 14 of that Ordinance, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No 9,773 of September 24. 1947

> S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary, Ministry of Agriculture and Lands.

Colombo, January 17, 1952.

#### RULES

- 1. Every year the work of repairing and weeding bunds and of clearing dams, spills, water-courses and drainage channels shall be done by the proprietors in the months of March and September for Yala and Maha seasons respectively, and it shall be the duty of every irrigation headman to inspect and report to the Divisional Revenue Officer orice a week during that period. the progress of such work in his division
- Subject to the provisions of rule, 3, each proprietor of paddy land in the irrigable area shall contribute. annually either in labour or in money in proportion to the extent of land he owns towards the upkeep and improvement of the minor irrigation works in such area

- 3. (1) The full amount of labour each proprietor is liable to contribute under rule 2 shall not exceed-
  - (i) two cubes of earthwork per acre; or (ii) four days' labour per acre; or

- (iii) a money payment in commutation of such labour at the rate of two rupees per day's labour:
- (2) Where payment of money is made in commutation of labour, such payment shall be made not later than thirty-first day of March in respects of the Yala season and the thirty-first day of October in respect of

the Maha season in any year.

(3) A day's labour shall for the purposes of this rule be taken to mean a day of six hours at any time between

sunrise and sunset.

- 4. The labour referred to in rule 2 shall be called. out by beat of tom-tom at such times and in such numbers as the Government Agent or any other officer authorised by him in that behalf may determine.
- 5. In addition to the ordinary work of the year as provided for in the preceding rules, whenever the Government Agent or any person authorised by him in that behalf gives notice by beat of tom-tom or otherwise, of the need of labour for any urgent work of repair or of impending damage, every proprietor shall forthwith contribute the necessary labour or cause his share of the work to be done at his own expense.
- 6. The proprietors of land in any area where an irrigation headman has been appointed shall pay such headman in return for his services, Rs. 2 per acre per
- 7. No person shall, for any purpose whatsoever, obstruct, encroach upon, or lessen the width of any water-course or ela.
- The chief water-courses shall at all times be kept clear and in good order by all the proprietors of a stretch of fields benefited by an irrigation work.
- 9. , (1) The minor water-courses shall be repaired by the respective proprietors of the fields adjoining such minor water-courses.
- (2) The extent to which each individual proprietor is called upon to repair any minor water-course under paragraph (1) shall be determined at a meeting of all the proprietors convened for the purpose.

(3) A proprietor may perform his share of the work either in person or through an agent or make such money payment in commutation of his share of the work as may be determined by the Government Agent.

- 10. No new amunas or dams to direct water from any existing amuna or dam shall, be constructed without the consent of all parties interested in the water, and no person shall break an upper amuna in order to make up for a deficiency or failure in the water at an amuna below it
- Before each cultivation season, the Divisional. Revenue Officer or his representative shall convene a meeting of the proprietors concerned for the purpose of fixing the initial dates for ploughing, tilling and sowing. The minutes of such meeting shall be forwarded to the Government Agent for his approval.

(1) The distribution of water from an irrigation work to any land shall be regulated by the irrigation. headman on the orders of the Divisional Revenue Officer.

- (2) No proprietor or other person shall, under any pretext whatsoever, block up any water passage, or open any sluice or dam without the approval of the rrigation headman, nor shall the spill level of any tank or the crest level of any anicut be raised without the consent of the Government Agent.
- (1) If owing to drought or owing to any unexpected damage to a dam, the quantity of water in a tank is found insufficient for the season, the irrigation headman shall report the fact to the Divisional Revenue Officer and the Divisional Revenue Officer shall take such measures as may be necessary to ensure an equitable distribution of the available water.

(2) If, any person is dissatisfied by any measure taken by the Divisional Revenue Officer under the preceding provisions of this rule, he may appeal to the Govern.

ment Agent.

#### 14. In these rules-

"Government Agent" means the Government Agent of the Southern Province;
"minor irrigation work" shall have the same meaning as in the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946; and
"proprietor" means the owner of any land irrigated or to be irrigated by any irrigation work in the irrigable area and includes the occupier and the cultivator of such land. cultivator of such land.

#### L. D.-B. 67/50.

#### The Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946

RULES under section 11 (1) of the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946, made by the majority of the proprietors within the irrigable area in Meddawatte Wella Anicut at Opata, Bentota Walallawiti Korale, Galle District, at a meeting held on December 5, 1951, and approved by the Minister of Agriculture and Lands by virtue of the powers vested in him by section 14 of that Ordinance, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947

> S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary Ministry of Agriculture and Lands.

Colombo, January 17, 1952.

#### RULES

- 1. Every year the work of repairing and weeding bunds and of clearing dams, spills, water-courses and drainage channels shall be done by the proprietors in the months of March and October for Yala and Maha seasons respectively; and it shall be the duty of every irrigation headman to inspect and report to the Divisional Revenue Officer once a week during that period the progress of such work in his division. the progress of such work in his division.
- 2. Subject to the provisions of rule 3, each proprietor of paddy land in the irrigable area shall contribute annually either in labour or in money in proportion to the extent of land he owns towards the upkeep and the properties of the minor irrigation works in such area. improvement of the minor irrigation works in such area.

  3. (1) The full amount of labour each proprietor is liable to contribute under rule 2 shall not exceed—

- (i) two cubes of earthwork per acre; or (ii) four days' labour per acre; or
- (iii) a money payment in commutation of such labour at the rate of two rupees per day's labour,
- (2) Where payment of money is made in commutation of labour, such payment shall be made not later than thirty-first day of March in respect of the Yala season and the thirty-first day of October in respect of the

Maha season in any year.
(3) A day's labour shall for the purposes of this rule be taken to mean a day of six hours at any time between

sunrise and sunset.

- 4. The labour referred to in rule 2 shall be called out by beat of tom-tom at such times and in such numbers as the Government Agent or any other officer authorised by him in that behalf may determine.
- 5. In addition to the ordinary work of the year as provided for in the preceding rules, whenever the Government Agent or any person authorised by him in that behalf gives notice by beat of torm to or otherwise. of the need of labour for any urgent work of repair or of impending damage, every proprietor shall forthwith contribute the necessary labour or cause his share of the work to be done at his own expense.
- 6. The proprietors of land in any area where an irrigation headman has been appointed shall pay such headman in return for his services, Rs. 2 per acre per
- 7. No person shall for any purpose whatsoever obstruct, encroach upon, or lessen the width of any water-course or ela.
- 8. The chief water-courses shall at all times be kept clear and in good order by all the proprietors of a stretch of fields benefited by an irrigation work.

- 9. (1) The minor water-courses shall be repaired by the respective proprietors of the fields adjoining such
- minor water-courses.
  (2) The extent to which each individual proprietor is called upon to repair any minor water-course under paragraph (1) shall be determined at a meeting of all

the proprietors convened for the purpose.

(8) A proprietor may perform his share of the work either in person or through an agent or make such money payment in commutation of his share of the work as may be determined by the Government Agent.

- 10. No new amunas or dams to direct water from any existing amuna or dam shall be constructed without the consent of all parties interested in the water, and no person shall break an upper amuna in order to make up for a deficiency or failure in the water at an amuna
- 11. Before each cultivation season, the Divisional Revenue Officer or his representative shall convene a meeting of the proprietors concerned for the purpose of fixing the initial dates for ploughing, tilling and sowing. The minutes of such meeting shall be forwarded to the Government Agent for his approval.
- (1) The distribution of water from an irrigation work to any land shall be regulated by the irrigation headman on the orders of the Divisional Revenue
- (2) No proprietor or other person shall, under any pretext whatsoever, block up any water passage, or open any sluice or dam without the approval of the irrigation headman, nor shall the spill level of any tank or the crest level of any anicut be raised without the consent of the Government Agent.
- 13. (1) If owing to drought or owing to any unexpected damage to a dam, the quantity of water in a tank is found insufficient for the season, the irrigation headman shall report the fact to the Divisional Revenue Officer and the Divisional Revenue Officer shall take such measures as may be necessary to ensure an equitable distribution of the available water.

(2) If any person is dissatisfied by any measure taken by the Divisional Revenue Officer under the preceding provisions of this rule, he may appeal to the Government

Agent

#### 14 In these rules-

- "Government Agent" means the Government Agent · of the Southern Province;
- "minor irrigation work" shall have the same meaning as in the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946; and
- " proprietor" means the owner of any land irrigated or to be irrigated by any irrigation work in the irrigable area and includes the occupier and the cultivator of such land.

#### Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946

IT is hereby notified that the Minister of Agriculture and Lands has, by virtue of the powers vested in him by section 15 (1) (b) of Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946, approved the resolution set out in the Schedule hereto.

S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary Ministry of Agriculture and Lands. Colombo, January 25, 1952.

#### SCHEDULE

#### Resolution

The meeting of the proprietors within the irrigable area of the Mudakumadu Anicut, Unnichchái Scheme irrigation work, in the Batticaloa District, approves of the scheme relating to that irrigation work, prepared under part V of the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946.

#### Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946

IT is hereby notified that the Minister of Agriculture and Lands has, by virtue of powers vested in him by section 45 (1) of the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946. as modified by Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947, contirmed the scheme relating to the Mudakumadu Anicut, Unnichchai Scheme irrigation work in the Batti-caloa District of the Eastern Province, prepared under Part V of the said Ordinance and approved at a meeting duly held on the 24th day of November, 1951, by the prescribed majority of the proprietors within the irrigable area of that irrigation work

> S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary, Ministry of Agriculture and Lands.

Colombo, January 25, 1952.

L D -B 133/49

#### The Gal Oya Development Board Act, No. 51 of 1949

REGULATION under sections 4 and 27 of the Gal Oya Development Board Act, No 51 of 1949, made by the Minister of Agriculture and Lands with the concurrence of the Minister of Finance and approved by the Senate and the House of Representatives

> S. F AMERASINGHE, Permanent Secretary Ministry of Agriculture and Lands

Colombo, January 24, 1952.

#### REGULATION

The Gal Ova Development Board Regulations, 1949, published in Gazette No. 10,098 of April 28, 1950, are hereby amended, in regulation 2 thereof, with effect from 1st February, 1952, as follows. -

- (1) by the substitution in paragraph (1) of that regulation, for the words "rupees two thousand five hundred per month", of the words "rupees three thousand per month "; and
- (2) by the substitution in paragraph (2) of that regulation, for the words "rupees one thousand per mouth". of the words "rupees one thousand five hundred per month".

No T 97/CG

#### The Wages Boards Ordinance

IT is hereby notified under regulation 26 of the Wages Boards Regulations, 1943, that under section 9 of the Wages Boards Ordinance, No 27 of 1941, the Honourable the Minister of Labour and Social Services has been pleased to appoint Mr C H Tuetsch to be a member

of the Wages Board for the Coconut Growing 'Irade, to represent the employers in that trade, in place of Mr C R Fluckiger, who has resigned.

> R. G. MONYPENNY. Permanent Secretary Ministry of Labour and Social Services.

Colombo, January 23, 1952.

#### The Industrial Products Act, No. 18 of 1949

Notification

BY virtue of the powers vested in me by section 6 of the Industrial Products Act, No. 18 of 1949, I, Egerton Christison Selvarayan Paul, Controller of Industrial Products, do by this notification, hereby require that every person who manufactures Cotton Banians, which is an item of the Industrial Product specified as Cotton Textiles in the Order made under section 5 of that Act, and published in Gazette No 10,070 of February 3, 1950, shall send me a return, which is substantially in the form set out in the Schedule hereto.

E C. S. PAUL, Controller of Industrial Products. Colombo, January 25, 1952

SCHEDULE

#### Return

- `1 Name of person who manufactures/has in his possession or under his control\* the industrial product.
  - Business address of such person

Address of the factory or place where the industrial

product is manufactured\*/or stored.

- 4. Description of the industrial product manufactured/purchased/or sold\* during the period commencing on January 1, 1951, and ending on December 81, 1951
- 5. Grade of industrial product manufactured/purchased/or sold\* during the period commencing on January 1, 1951, and ending on December 31, 1951.

  6. Quality of industrial product manufactured/purchased/or industrial product

chased/or sold\* during the period commencing on January 1, 1951, and ending on December 31, 1951.

7 Quantity of the industrial product manufactured/

purchased/or sold\* during the period commencing on January 1, 1951, and ending on December 31, 1951 8 Quantity in stock on the date this return is made.

#### Declaration

I/We\* . I/We\* - , do hereby declare that the particulars set out in this return are to the best of my/our\* knowledge and belief are true and accurate.

Signature -

\* Strike out, if inapplicable.

#### Form 4A

## The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

Notice under Section 10 of the Act

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-section (1) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of . publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, January 29, 1952.

V. L. WIRASINHA. Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

SCHEDULE

II

I Number and Date of Application

Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon

D. 174 Samundy's Samundy, Ayr Estate, Padukka 27.12.50

Sandanam Sevathy Ammal, Divitural Estate, Elpitiya: S 412 27.9.50

A 4

#### Form 4B

### The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

Notice under Section 10 of the Act

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice, under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-section (1) and (2) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, January 29, 1952.

V. L. WIRASINHA, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

#### SCHEDULE

Number and, Date of Application	Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon	Name and Relationship to Applicant of each Person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon
C 1685 30.10.50	Abdeally Mamujee, 121, Hill Street, Kotahena, Colombo 13	Batulbai Haiderally (wife) Muktar Hussain (child)
C 2531 3. 4.51	Dharamdas Jivatram, 18, Seventeenth Lane, Colpetty	Kimat Bai Jivatram (wife) Chandrawati Jiwatram Guliram Jivatram Gianchand Jiwatram
D 36	A. B. David de Crooz, 716, Sri Murugan Nagar, Peliyagoda, Kelaniya	
I 53 4. 11.50	Vallimuthu Coomaraswamy, Rilagala Division, Westhall Estate, Kotmale	Manuel Gnanawathie (wife) Coomaraswamy Somaswarie Coomaraswamy Jayaletchimie Coomaraswamy Rajeswarie
L 360 30. 8.50	Sellan Velan, Mahakanda Estate, Peradeniya	Kuppammal (wife) Pitchai Rasu Ramiah children
L 374	Veeran Adaikan, Mahakanda Estate, Peradeniya	Selliah J Sinnammal (wife)
30. 8.50 L 376 30. 8.50	Maruthai Sinnacaruppen, Mahakande Estate, Peradeniya	Parwathy (wife) Alagammal Thangiah Letchumi Subramanian
R 499 3.12.50	Kadirvel Velan, West Ward Ho, Nuwara Eliya	Velan Sandanam (wife) Velan Kadirvelu Velan Nallammah) children
R 508 3.12.50	Ramasamy Veeriah, West Ward Ho, Nuwara Eliya`	Veeriah Selambaie (wife) Veeriah Rajamanickam (child)
R 510 3.12.50	Raman Sinnamuthu, West Ward Ho, Nuwara Eliya	Sinnamuthu Nally (wife) Sinnamuthu Pappathy Sinnamuthu Parwathy Sinnamuthu Patchiammal Sinnamuthu Palaie
C 822 22. 4.50	Arumie Harrisingh Solomon, c/o Messrs. Ford Rhodes Thornton & Co., P. O. Box 186, Colombo	Theodora Lily Solomon (wife) Solomon Victor Arumie Leela Solomon children
C 1321 9.9.51	Edmund Goodchild Dawson Samuel, 6/3, Cross Road, Mount Lavinia	
C 1549 17.10.50	Polledath Velappen Karuppakutty, 500/100, Bloe- mendahl Road, Harbour Quarters No. 102, Colombo	
S 37 23. 9.50	Selliah Murugan Thangiah, Ratnayaka Group, Deniyaya	Albert Thavamoney (wife) Thangiah Sabapathy Kumar (child)
S 161 4. 9.50	Nallan Muthiah, Katandoola Estate, Elpitiya	Valliamma (wife)
S 464 22. 9.50	Karlimuthu Chelliah, Diviturai Estate, Elpitiya	Alagamma (wife) Thangaveloo Seelambaram Pootchey Marimuthu Karli Ammai
S 471 22. 9.50	Rengan Ponusamy, Diviturai Estate, Elpitiya	Muthammal (wife) Ponusamy Thanga  children

	Number and Date of Application	Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon	Name and Relationship to Applicant of each Person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon
	CC 54 20.10.50	Anthony Arulappan, Hatbewa Group, Rambukkana	Nagan Sevanthi (wife) Arulappan Aseervatham Innasimuthu
	CC 191 30.12.50	MuthiahPeriayasamy, New Bold Estate, c/o Amban pitiya Estate, Kegalla	- Muthiah Weeramma (wife) Periasamy Manickavasagar Periasamy Ponnambalam children
	KD 334 12. 6.50	Parasuraman Tiruppathy Ramiah Krishnasamy, 6 Ambagamuwa Road, Nawalapitiya	Kathiraie Ammal (wife) K. Dhanaletchumie (daughter) K. Jeganathan K. Govindaraj K. Sundararaj
,,	KD 529 6. 9.50	Panjapullai Muthusamy Pillai, Gonkottuwa, Ketta wela, Ampitiya	Muthusamy Mookaiammal (wife) Muthusamy Suppiah (son)
	C 1561 14.10.50	Manuel Johnson, 10/3, Fernando Road, Wellawatt	e Johnson Sellathai (wife) Johnson Sarada Johnson Joyce daughters
	L 154 27. 8.50	Veeriah Doriasamy, Peacock Hill, Pussellawa	. Kannasamy Valliamma (wife) Doraisamy Wisivanathan (son) Doraisamy Muthu Valliammal Doraisamy Letchimmie
	L 159 27. 8.50	Muthiah Vyrawasundaram, Peacock Hıll, Pussellaw	a Karupiah Ponnammal (wifc) Vyrawasundaram Sathiananthan Vyrawasundaram Sunderraj Vyrawasundaram Mageswaran Vyrawasundaram Jegathambal (daughter)
		,	

#### Form 4D

#### The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

Notice under Section 10 of the Act

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice, under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Cutizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-section (3) of section 4 and sub-section (3) of section 7 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the ground or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, January 29, 1952:

V. L. WIRASINHA,

Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

#### SCHEDULE

Number and	Name and Address of Applicant for Registration	Name and Relationship to Applicant of each Person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant
$Date\ of$	as a Citizen of Ceylon	seeks to procure simultaneously with Applicant's
Application	4	Registration as a Citizen of Ceylon
H 102 25. 8.50	Palani Mariyaie, Galphele Group and Division Panwila	, Letchimi (daughter)
E 47 28. 8:50	Kelaven Veloo, Malaboda Estate, Kalutara	Rengamma (daughter) Rengasamy (son)

#### Form 7

#### The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

Notification under Section 16 (1) (c) of the Act

IT is hereby notified, under section 16 (1) (c) of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that each person specified in column I of the Schedule hereto was, on the date specified in the corresponding entry in column II of that Schedule, registered as a citizen of Ceylon in the register of citizens kept under section 16 (1) (a) of the Act.

V. L. WIRASINHA,

Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

Schedule $I$ Name and Address of Person Registered as a Citizen of Ceylon	II Date of Registration
Vellandurai Vaithilingam, Kahagalla Estate, Haputale	January 22, 1952
Saminathan Gopal Krishnan, Aislaby Estate, Bandarawela	do.
Komaran Natchan Manawalie, 36, Bahirawakande, Kandy	do.
Muthusamy Velaiden Ganeson, North Sunnycroft Estate, Waharaka	· do.
Louisza Gomez, "Romar", Yatiyantota	do.
Jesu Rutnam De' Almeida, 69/71, Colombo Street, Kandy	do.
Ponniah Thiruppathy, 293/17, Jampettah Street, Colombo 13	do.
Peter Gabriel Lucas Rayen, Mary Lourdes/Josephine Gomez Rayen, Astrid Robertina Rayen, all of 44, Albert Place, Dehiwala	do.
Xavier Marian Eligius Leon, Maria Crus Louisa Fernando, Xavier John Emillian Leon, all of 177/4, Quarry Road, Dehiwela	do.
Joseph Casimir Fernando, Mary Josephine Fernando, Mary Angela Francisca Fernando, all of 67, Hill Street, Colombo 13	do.
Matchattu Kuttan Manickam, Kariyel Velappen, Kaliammal, Revendranathan, Sarojini, all of 143, Mutwal Street, Mutwal, Colombo 15	do.
Enathickal Varkey George, Josephine Rajabai Naidu, Eleiy Good George, Eleiy Felicity George, Eleiy Ingrid George, Eleiy Rock George, Eleiy Noble George, all of Police Station, Pettah	do.
Marian Somalai Pitchai, Lourdu Mary Fernando, Joseph Gonsal Fernando, Remjie Fernando, Virgin Siriyamalar, all of 131, Newnham Square, Kochchikade, Colombo	do.
Anthony Tamby Kannu, S. Pushpam, Sandana Marie, Vironikammal, Mary, Anthony Rajendra, Lourdammal, Bernadette Ammal, all of 33/31, Jampettah Street, Colombo 13	do.
Marimuthu Caruppiah, Alagamma, Kaneson, Dharmalingam, all of Mowbray Estate, Peradeniya	do.
Mullapponu Varkey Mathai, Mullapponu Annamma Mathai, George Mathai, Cyril Mathen Mathai,	do.
Cecil Thomas Mathai, Mary Mathai, all of Zahira College, Matale  Abraham Joseph Samuel, Annie Apputhamoney Samuel, Abraham Yesudian Wilson Samuel, Thevapalan David Moolaikooti Arputharaj Samuel, Florence Joybell Saguntala Samuel, Mary Rosabell Athisayabai Samuel, all of 42/2, Vihara Road, Matale	do.
Kathirvel Ratnam, K. Nagammal, Theivanay Selladurai, Selliah, all of Diviturai Estate, Elpitiya	do.
Sinnacaruppan Muthucaruppan, Uva Benhead Estate, Welimada	do.
Abraham Christy, Gnanamah Grace Sellathaie, James Arul Sargunam, Ellen Alice Pooranam, Wilson Athisayam, Ebanezer Pusparaj, Sarah, Florence Arumaiamah, Elizabeth Nesamah Ranjithem, all of Gonamotaba Estate, Haputale	do.
Visvasam John Samuel, Florence Rajammal Samuel, Beryle Annapooranam, Ebenezer Gnanamuthu Peter, Dawson John Jeyaraj, all of c/o Mr. Daniel Peter, Liddesdale Estate, Halgranoya	do.
Kandan Maran, Dhasy Veerammah, both of Hakgalla Estate, Boragas	do.
Letchuman Pitchakaran, Packiam Seceliy, Kandiah, all of Upper Albion Division, Hakgalla Group, Boragas	do.
Suppiah Saminathan Tharmalingam, Sellammal, Kalyanasundari, all of Aislaby Estate, Bandarawela	do.
Veeran Sevukan, Rengasamy Suppammah, Sevugan Suppiah, Sevugan Karuppiah, Sevugan Thoirenai Sayugan Veeran Sayugan Amaran this all of Hothayra Crown Rambulkana	- do.
Theivanai, Sevugan Veeran, Sevugan Amarawathie, all of Hatbawe Group, Rambukkana Muniandy Perumal, Perumal Wallieamma, Perumal Satha Sivam, Perumal Menaga Rasa Mani, Perumal Subramaniyam, Perumal Nadarajah, Perumal Rajagopal, all of Nugatenna, Hunasgiriya	do.
Moses Andrew Joseph, Mary Joseph, Thomas John Christopher Joseph, Cosmas Anton Stephen Joseph, Damien George Herbert Joseph, all of St. Mary's College, Kegalla	do.
Mathiah Alagiah, Periammal, Saraswathy, all of 5, Pattiyagama Bazaar, Deltota	do.
Periacaruppan Kaliyan, Araie, Mariaie, Velaie, all of Battaweera Division, Great Valley Estate, Del-	do.
tota	
Nalloo Arasan, Iyamma, both of Battaweera Division, Great Valley Estate, Deltota	do.
Palany Addaikkan, Kaliamma, Sannasi, Muniandy, Letchumie, Veloo, Palaniyaie, all of Battaweera Division, Great Valley Estate, Deltota	do.
Govindan Pakiry, Karuppiae, Karliappen, Ramaie, Mariaie, all of Diviturai Estate, Elpitiya	do.
Periasamy Sandanam, Pasupathy Rackoo, S. Mariaie, S. Weeraie, S. Thanapakiam, S. Chandra-	do.
mooham, S. Sanmugadas, all of Diviturai Estate, Elpitiya	uo.
Koothan Nadasan, Araie, Raman, Sellam, Pottoo, Murugiah, Annama, all of Diviturai Estate, Elpitiya	do.
Rengasamy Perumal Arunasalam, Perumaie, Kathirai, Kamalawathy, Ramanaden, Theivaney,	do.
Ragavan, Murugen, all of Diviturai Estate, Elpitiya	_
Keelayan Iyakanoo, Amakannoo, Sinnaraman, Arumugam, Supramaniam, Supramaniam, all of Diviturai Estate, Elpitiya	do.
Wellaikaran Muthadaican, Lucihamy, both of Diviturai Estate, Elpitiya	do.
Ramasamy Arumugam, Ratnam, Muthulingam, all of Diviturai Estate, Elpitiya Vengadasalem Allappa John, Vellayamma John, Martha John, Soundari John, Nawamoni John,	do. do.
Ratnam John, Arasaratnam John, Ariyaratnam John, all of St. John Del Rey Estate, Norwood Arumugam Periyasamy, Thangammal Periyasamy, Meenalosani Ammal, Soundhamoney, all of New	do.
Valley Estate, Norwood  Sarafally Mulla Fakrudeen, Sugarabai Sarafally, Jenambai Sarafally, Shabbir Hussain Sarafally,	do.
Usufally Sarafally, all of 5 and 7, Grand Bazaar, Jaffna Muthuvairu Asaryar Govindan Asaryar, Muthuvale, Kanagaratnam, Nagalingam, Balakrishnan, all of	•
Atabage, Gampola .	,,
Nagamuthu Sornam, Mariaie, Murugiah, Arumugam, Nadaraja, Rukmani, Throwpathy Ammal, all of Diviturai Estate, Elpitiya	do.

## Miscellaneous Departmental Notices

#### Change of Management

UNDER the provisions of section 31 (1) of Ordinance No. 31 of 1939, it is hereby notified for general information that upon the recommendation of Rev. S. G. Mendis, proprietor of G/Richmond College, Southlands and Rippon, Galle, Rev. G A F. Senaratne of Richmond Hill, Galle, is appointed as the Manager of the said schools in place of Mr. E. R. de Silva and Miss E. Ridge, with effect from January 1, 1952.

H. W. Howes, Director of Education.

Education Office, Colombo, January 28, 1952.

#### Change of Management

UNDER the provisions of section 31 (1) of Ordinance No 31 of 1939, it is hereby notified for general information that upon the recommendation of Rev. D. G. D. Harpur, proprietor of C/Christian College, Kotte, Rev. D. G. D. Harpur of 8, Trinity Place, Colombo, is appointed as the Manager of the said school in place of Mr. A. E. W. Wijesinghe, with effect from January 21, 1952.

> H. W. Howes, Director of Education.

Education Office, Colombo, January 28, 1952.

No. 2C. 61/49.

#### . - Department of Medical and Sanitary Services

Scheme of Departmental Examination for Dental Surgeons (L.D.S., Ceylon) for Confirmation of Appointment

NOTICE is hereby given that the scheme of departmental examination as given below will take effect from January 1,

The examination will be conducted by the Department of Education in the months of April and October every year, notice of which will be published by that department in the Government Gazette. Officers desirous of sitting for this examination should apply to that department in , conformity with the rules of notification. Applications should, however, be forwarded through this department.

The first examination under this scheme will be held in April, 1952. The examination will consist of written

papers on-

Marks

per cent. (a) Administrative Regulations and Public Service Commission Rules (b) The Medical Department Financial Section Manual and the corresponding Financial Regulations referred to therein 60

An oral examination in whichever of the Ceylon Vernaculars has not been spoken by or familiar to the officer as a child. 50

Candidates are advised to pay special attention to-

(1) General Regulations of the Department of Medical and Sanitary Services.

- (2) All P. S. RR. relating to discipline;
  (3) D. M. & S. S.'s Circular No. C 685/EX/67/44 of September 16, 1944, relating to Departmental inquiries.
- (4) Regulations for Stores Accounting, Department of Medical and Sanitary Services.
- (5) Financial Section of the Manual of the Medical Department.
- (6) F. RR. applicable for the day-to-day administrative duties.

(7) Hospital and Dispensary Charges as published in the Government Gazette.

Officers should take up all subjects on their first sitting for the examination. They may sit in subsequent examinations for any subjects in which they have failed.

> W. G. WICKRAMASINGHE, Director of Medical and Sanitary Services.

Office of the Director of Medicaland Sanitary Services. The Secretariat, Colombo, January 22, 1952.

#### Rabies

WHEREAS danger of rabies exists in Kandy District, Central Province, notice is hereby given in terms of section 11 of the Rabies Ordinance (Chapter 333) Legislative Enactments, 1938, that the said district is from January 21, 1952, proclaimed as an area within which rabies exist.

Any dog found in any public place other than a private building, compound or garden within the said district and not being tied up or led, shall be liable to be destroyed forthwith.

> N. E. ERNST, Government Agent.

The Kachcheri, Kandy, January 21, 1952.

#### Hoof-and-Mouth Disease

WHEREAS hoof-and-mouth disease has broken out at Daigala wasama in Atulugam Korale, Kegalla District, Province of Sabaragamuwa, it is hereby declared in terms of section 4, sub-section (1) of the Contagious Diseases (Animals) Ordinance, Chapter 327, that the undermentioned area is infected:-

#### Daigala wasama

Bounded on the North: by the village boundary of Nikawalamulla in Magammana wasama. South: by the village boundary of Debegama and Kelegama in Talduwa wasama East: by the village boundary of Kurupetha in Magammana wasama. West: by the Kelani ganga.

This declaration shall take effect from the date hereof.

D. G. DAYARATNE, Assistant Government Agent.

The Kachcheri. Kegalla, January 30, 1952.

No. NM/26.

WHEREAS hoof-and-mouth disease has broken out in the village of Uhumiya in Uhumiya Palata in Rekopattu Korale in Dambadeni Hatpattu in Kurunegala District in the North-Western Province, it is hereby declared in terms of section 4, sub-section (1) of the Contagious Disease (Animals) Ordinance (Cap. 327), that the whole of Uhumiya Palata is infected.

> H. E. TENNEKOON, Government Agent.

The Kachcheri, Kurunegala, January 28, 1952.

## Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between B. A. Patiratna of Ananda College, Colombo (debtor), and Supper Ramalingam Supparamaniam of Dispencer Trinco Street, Matale (creditor)

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before February 13, 1952.

K. P. NADARAJAH Secretary, Debt Conciliation Board. 151, Lower Lake Road,

Galle Face;

Colombo, January 29, 1952.

## Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between H. B D. Karumaratna of Godapitiya Walawwa, Akuressa (debtor), and Lawanis Hattutuwa of Akuressa, D. K. Wijedasa of Sandagiri Bakery, Akuressa, D. H. Sonnadara of Main Street, Matara, and D. H. Dewanarayana, 202/5, Minuwangoda, Galle (creditors). Galle (creditors).

The creditors have been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to them by the

debtor on or before February 13, 1952

K. P. Nadarajah, Secretary, Debt Conciliation Board. 151, Lower Lake Road,

Galle Face, Colombo, January 29, 1952.

## Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between H. K. Jayanhamy of Getamanna South, Beliatta (debtor), and K. H. A. Don Cornelis Appuhamy of Ihala Beligalla, Beliatta, and D. H. R. Edirisingha of Kirinda, Tihagoda (creditors)

The creditors have been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to them by the

debtor on or before February 13, 1952.

K. P. NADARAJAH, Secretary, Debt Conciliation Board.

151, Lower Lake Road,

Galle Face, Colombo, January 29, 1952.

#### Combined Notice No. 7

Variable rates of duty on Rubber, Tea, Copra and Cognate Products

EXPORT duties on rubber and tea in terms of the resolutions under the Customs Ordinance (Cap. 185), published in *Gazette* No. 10,304 of October 5, 1951, and Gazette Extraordinary No. 10,327 of December 5, 1951. respectively, and export duties on copra and cognate products in terms of the Orders under the Revenue Protecordinary Nos. 10,329 of December 8, 1951, and 10,333 of December 22, 1951. tion Ordinance (Cap 191), published in Gazette Extra-

A.—Rubber No. 22,

Estimated f.o.b. value of R.M A. sheet No 1 during week commencing Monday, February 3/4, Rs. 2 17 per lb.

Export duty per lb. on rubber of any description, other than scrap crepe, for week commencing Monday, February 3/4, 1952: 39 cents (cents thirty-nine only.)

Estimated f.o.b. value of Scrap Crepe No. 1 during week commencing Monday, February 3/4, 1952. Rs.

1.62 per lb.

Export duty per lb. of Scrap Crepe for week commencing Monday, February 3/4, 1952: 16 cents (cents sixteen only).

Note.—The above duty is in addition to the duty of Re. 140 per 100 lb. leviable under the Medical Wants Ordinance, the Rubber Research Ordinance and the Rubber Control Ordinance

#### B.-Tea No. 19

Estimated f.o.b. value of tea during the week commencing Monday, February 3/4, 1952: Rs 2.19 per lb. Export duty per lb. on tea for the week commencing Monday, February 3/4, 1952 35 cents (cents thiry-five only) five only).

Note.—(1) The above duty is in addition to the duty of Rs. 2.25 per 100 lb. leviable under the Medical Wants Ordinance, the Tea Control Ordinance, the Tea Propaganda Ordinance and the Tea Research Ordinance.

(2) Tea exported by post or as passenger's baggage will pay a total fixed duty of Rs. 62 25 per 100 lb.

C -COPRA AND COGNATE PRODUCTS No. 9

Estimated f.o.b. value of Estate No. 1 Copra during week commencing Monday, February 3/4, 1952.

Rs. 1,033 per ton.
Export duties for the week commencing Monday,

February 3/4, 1952

Copra, Rs 288 per ton. Coconut oil, Rs. 190.50 per ton. Desiccated coconut, Rs 148 per ton. Fresh coconuts, Rs. 59.50 per 1,000 nuts.

Note. -(1) The above duty is in addition to the following duties leviable under the Coconut Research Amendment Act, No 31 of 1950 and Coconut Products Ordinance (Cap.

> Copra, Rs. 1.75 per ton. Coconut oil, Rs. 2.57½ per ton Desiccated coconut, Rs. 2.45 per ton Fresh coconuts, cents 25 per 1,000 nuts

(2) The following total fixed rates of duty will apply to exports by post, as passenger's baggage and as ships' stores — Copra, 18 cents per lb. Desiccated coconut, 11 cents per lb. Coconut oil, 15 cents per lb. Fresh coconuts, 5 cents per nut.

G. P. TAMBAYAH, Principal Collector of Customs.

No. A/486, H. M. Customs, Colombo, January 26, 1952.

No. J. 529

## In the Matter of an Application under the provisions of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, for the Voluntary Winding-up of The Brampton Tea Company, Limited

Members' Voluntary Winding-up

WHEREAS the return of the Final Winding-up meeting along with a copy of the liquidator's account of The Brampton Tea Company, Limited, in liquidation, has

been received and registered on January 29, 1952.

Take notice that at the expiration of three months from the said date, The Brampton Tea Company, Limited, shall be deemed to be dissolved under the provisions of section 227 (4) of the Companies Ordinance, No. 51 of

> W M. SELLAYAH, Registrar of Companies

Department of the Registrar of Companies, Secretariat Premises, Colombo 1,-January 29, 1952.

No. Pv. S. 19.

## In the Matter of an Application under the provisions of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, for the Voluntary Winding-up of P. Sidamparam Pillai & Sons, Limited

Members' Voluntary Winding-up

WHEREAS the return of Final Winding-up meeting along with a copy of the liquidator's account of P. Sidambaram Pillai & Sons, Limited, in liquidation, has

been received and registered on January 29, 1952.

Take notice that at the expiration of three months from the said date, P. Sidambaram Pillar & Sons, Limited, shall be deemed to be dissolved under the provisions of section 227 (4) of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938.

> W. M. SELLAYAH, Registrar of Companies

Department of the Registrar of Companies, Secretariat Premises, Colombo 1, January 29, 1952.

#### Programme of Cattle Branding in Matale District

IN terms of section 3 (3) of the Cattle Branding Regulations appearing in Government Gazette No. 9,181 of October 15, 1943, the programme of cattle branding in Matale South Division in the District of Matale of the Central Province, is appended below for general information.

The Kachcheri, Matale, January 22, 1952.

A. R. RATNAVALE, Assistant Government Agent.

#### D. R. O's Division of Matale South

Name of Wasama			Place of Branding		Date of Branding
Aluthgama			V. H's Premises		10.2.52 to 14.2.52
Pamunuwa	••		do.		15.2.52 to 17.2.52
Embitiyawa	••		do.		18.2.52 to 20.2.52
Matalapitiya			do.		21.2.52 to 23.2.52
Etipola	• •	٠	do.		24.2.52 to 26.2.52
Dullewa			do.		27.2.52 to 29.2.52
Madawela			do.		1.3.52 to 8.3.52
Rajjamana			do.		10.3.52 to 16.3.52
Narangamuwa			do.		18.3.52 to 27.3.52
Puwakpitiya		,	do.		29.3.52 to 5.4.52
Galwadukumbura			do.		19.4.52 to 26.4.52
<b>Imbulandan</b> da			do. `		27.4.52 to 2.5.52
Dorakumbura			do.		4.5.52 to, 8 5.52
Aluwihara			do.		11.5.52 to 16.5.52
Udugama			R. C. Promises	٠.	18.5.52 to 28.5.52
Dombawela		. • •	V. H's Premises		30.5.52 to 3.6.52
Mahawela		` • •	do.		4.6.52 to 9.6.52
Kaudupellella			- do.		10.6.52 to 15.6.52
Selagama			do.		17.6.52 to 20.6.52
Galagama	• •		do.		21.6.52 to 26.6.52
Nikagolla			do.		27.6.52 to 30.6.52
Yatawatta			do.		2.7.52 to 8.7.52
Ambanpola			do.	• •	9.7.52 to $15.7.52$
Udasgirıya	• •	. >	do.	• •	16.7.52 to 19.7.52
Gammulla	• •		do.	• •	20.7.52 to 23.7.52
Deewilla			do.	• •	24.7.52 to 31.7.52
Owilikanda			do.	• •	10.2.52 to 14.2.52
Kirimetiyawa			do.	• •	15.2.52 to 17.2.52
Makulemada			dó.		18.2.52 to 20.2.52
Ovilla			do.	•	21.2.52 to 22.2.52
Tènne-Tibbutuwawa	••		do.	• •	23.2.52 to 29.2.52
Purijjala	• •	• •	do.	• •	1.3.52 to 8.3.52
Warakamura		·	do.	• •	9.3.52 to 12.3.52
Nagolla-Padiwita	• •	• •	do.	• •	13.3.52 to 16.3.52
Sinhalese Town	<i>:.</i>	• •'	do.	• •	17.3.52 to 20.3.52
Muslim Town	• • •	• •	do.	. • •	22.3.52 to 24.3.52
Hulangamuwa-Harasgama	••	••	do	• •	25.3.52 to 29.3.52
Wariapola	• •		do.	• •	31.3.52 to 3.4.52
Ukuwela	• •		√ do.	• •	5.4.52 to 7.4.52
Kalalpitiya	• •	• •	do		8.4.52 to 9.4.52 19.4.52 to 22.4.52
Bowatta-Nugapitıya	• • •	• •	do	• • •	
Guralawela		• •	do.	• •.	23.4.52 to 26.4.52 27.4.52 to 31.4.52
Manaboda	• •	• •	do.	• •	1.5.52 to 3.5.52
Marukona	• •	• •	۰۱ do.	• •	4.5.52 to 7.5.52
Kaduwela	• •	*,*	do. do.	• •	11.5.52 to 15.5.52
Ratwatta	• •	• •	do. do.	. :	18.5.52 to 13.5.52
Imbulpitiya	•		do.	• •	16.5.52 to 19.5.52
Wehigala	• •	• •	do.		22.5.52 to 25.5.52
Udangamuwa Pallahanuwida	•	• •	do.	• •	26.5.52 to 28.5.52
Pallehapuwida Nawaragoda	• •	• •	do.	•	29.5.52 to 31.5.52
	• •	• • •	do. do	• •	1.6.52 to 5.6.52
Warapitiya Ulpotapitiya	• •	• •	do.	• •	8.6.52 to 11.6.52
Wetasyaya		•	do.	• •	13.6.52 to 14.6.52
Muwandeniya	• •	• •	do.	• •	15.6.52 to 18.6.52
Neluwakanda	• •		do.	• •	20.6.52 to 26.6.52
i oiuwanaiiua	• •	• •	, 40	• •	~

#### Export Control Notice No. 1/52

Removal of Goods by Residents leaving Ceylon

EXPORT Control Notices Nos. 3/51 and 5/51 relating to the removal of goods by residents leaving Ceylon are hereby cancelled.

2. Residents leaving Ceylon will be permitted to take with them, without an export licence, the following goods: Not exceeding a total of 50 lb. per head.

Application for licences to take quantities in excess of this allowance will Foodstuffs other than rice, flour, sugar, tea,

condensed milk, milk foods and infants

food Rice and flour

not be entertained Application should be made to the Food Commissioner (Control and Distribution), Edinburgh Crescent, Colombo 7 (opposite the Museum), stating the number of persons travelling and the expected date of departure, Permits will not be issued for countries where rice is a staple diet

Tea 50 lb. per head 15 lb. per head Condensed milk and milk foods 5 lb. per head

Infants food Goods other than foodstuffs and arrack Arrack

Jewellerv

Porsonal effects

For children under 15 months accompanying passenger: 10 lb. per head Articles as gifts up to a total value not exceeding Rs. 100 per individual

One bottle per head

Jewellery belonging personally to the passenger in his or her use in such quantity and for such value as may be permitted by the Principal Collector of Customs at his discretion provided that the value does not exceed Rs. 5,000

... Passengers' accompanied baggage, such as used and unused personal effects, used and unused wearing apparel and used and unused household effects at the discretion of the Principal Collector of Customs

3. Export duties are payable on items like tea, coconut products, cocoa, &c.

Notice.—This notice should be read along with the Table of Prohibitions and Restrictions, outwards, published in the Ceylon Customs Tariff.

Colombo, January 23, 1952.

L S. B. PERERA, Controller of Imports and Exports

No C/L. 1394/C 833/WP.

#### The Co-operative Societies Ordinance, No. 16 of 1936

Closure of Liquidation Proceedings of Co-operative Societies

IT is hereby notified in terms of section 44 (2) of Ordinance No 16 of 1936, that the liquidation of the Batugoda East Co-operative Stores Society was closed on January 8, 1952

S. B YATAWARA, Acting Registrar, Co-operative Societies

Co-operative Department, Colombo, January 15, 1952

No. C/L 863/Ku 279/NWP.

#### The Co-operative Societies Ordinance, No. 16 of 1936

Closure of Liquidation Proceedings of Co-operative Societies

IT is hereby notified in terms of section 44 (2) of Ordinance No. 16 of 1936, that the liquidation of the Pademgoda Co-operative Stores Society was closed on January 12, 1952

S B YATAWARA. Acting Registrar, Co-operative Societies

Co-operative Department, Colombo, January 15, 1952

No C/L 1388/K 1013/CP

## The Co-operative Societies Ordinance, No. 16 of 1936

Closure of Liquidation Proceedings of Co-operative Societies

IT is hereby notified in terms of section 44 (22), of Ordinance No. 16 of 1936, that the liquidation of the Udunuwara Weligalle Co-operative Stores Society was closed on January 10, 1952

S B. YATAWARA,

Acting Registrar, Co-operative Societies

Co-operative Department, Colombo, January 23, 1952.

A discount of 20 per cent. and free transmission through the post will be allowed on orders for 50 copies and over at a time in respect of the following publica-tions. Orders for 25 copies and over at a time will receive the concession of free transmission through the post.

Sri Lanka Magazine—Monthly publication issued about the tenth of each month in Sinhalese and in

Annual subscription, which is not accepted for a fraction of a year, Rs 3; single copies 15 cts.—Postage 8 cts.

Sinhalese Marathon Poem .- Price 75 cts. a copy-Postage 15 cts:

Ceylon Today—A Government by the People.—In English only. Price 75 cts. a copy—Postage 20 cts.

Six-Year Plan (Building the Nation Series 1) .- In Sinhalese-Price 50 cts. a copy-Postage 12 cts.

In Tamil—Price 50 cts. a copy—Postage 12 cts

Land for the People (Building the Nation Series 2)—In English, Sinhalese and Tamil—Price 25 cts. a copy— Postage 8 cts.

Planning for Prosperity (Building the Nation Series 3).—In English only. Price Re. 1 a copy—Postage 30 cts. Prosperity (Building the Nation

Houses for the People (Building the Nation Series 4) — In English only. Price Re. 1.10 a copy—Postage 20 cts.

Rajarata.—In Sinhalese only. Price 25 cts. a copy-Postage 12 cts.

Ceylon Food Plan.-In English only. Price Re. 1-Postage 30 cts.

All remittances should be made payable to the Superintendent, Government Publications Bureau.

H. A. J. HULUGALLE, Information Officer.

Information Department, Colombo, July 28, 1950.

## Notice to Mariners

#### CEYLON NOTICE TO MARINERS NO. 1 OF 1952

- Ceylon West Coast—Approaches to Colombo New Light to be established

A new Lighthouse has been built in position 307 degrees 930 feet from the Clock Tower. The building is of grey stone, approximately 80 feet above high water

It is expected that the light will be in operation by the end of May. 1952 The character will be the same as that of the existing Clock Tower Light, namely Group Flashing (3) every 10 seconds, but it will be considerably more powerful

Further details will be notified in due course During May, 1952, Mariners may observe this light temporarily, operating for testing purposes together with the Clock Tower.

When the new light is established, the Clock Tower

When the new light is espanding, will be permanently extinguished.

Charts affected: 68b, 813, 828, 914, 3686, 3700

Charts affected: Lights, Volume VI, 1951,

West Coast of India Pilot, 9th Edn., 1950, pages 103 to 113.

Bay of Bengal Pilot, 7th Edn., 1940, pages 58 to 63.

G C HARPER, Captain R N. (Retd ). Master Attendant.

Master Attendant's Office. Colombo 1, January 22, 1952,

## 1949 නො. 3 දරණ ඉණ්ඩයානු සහ පාකිස්තෘනි නිවැසි (පූරවැසි) පනත පිළිබඳ දන්වීම්

4A ඉප්ර්මය

1949 නොා. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනත

පනතේ දහවැනි විගන්තිය යටතේ දුන්වීමයි

ඉත්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසින් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් නැත්පත් වික්ටර් ලොයිඩ් විරසිංහ වන මා, 1949 නො 3 දරණ ඉත්දියානු සහ පකිස්තානි නිමැසි (පුරවීැසි) පනතේ දහවැනි විශන්තිය සටතේ දනුම් දී සිටින්නන් පහත සදහන් උප ලේඛනගේ දක්මන සෑම ඉල්ලුම්පතුයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි උප විශන්තිය සටතේ අනුමතකිරීමට සම්කිසි මහජනයෙකුණු විරුඛතාවයක් ඉැත්තම, කුමන කාරණ නිතා එවැනි විරුඛතාවය මුල්කරකනු ලැබිද යනු සදහන් ලිපියක් මෙම දුන්වීම පුසිඛක්ෂු දින සිට මාසයක් තුළදී නොලැබුනි නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පතුයක්ම අනුමතකරන බවයි.

විරුබවින සෑම අයකුගේ සමුදුණි නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙළ සෑම විරුඔවීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත් විය යුතුයි. 🛝

වී. ඇල්. වීරසිංහ,

වීම් 1952ක්වූ ජනවාරී මස 29 වෙනී දින කොළඹදීය. ඉණුයා කු සහ පාකිස්නානි වාසිත් ලියාපදිංචික්රීමේ . කොමසාරිස්තෑන.

**උප ලේඛ**නය

ඉල්ලුම්පතුයෙහි දිනය සහ නොම්මරය ලංකාවේ පුරවැසියෙකු වශයෙන් ලියාපදිංචිකිරීමට අයැද සිවින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙළ

D.174

.. සාමුන්ඩිගේ සෘමුන්ඩි, අයර් වන්න, පාදුක්ක

27.12.50 S.412

... සපෑනම්, ඉස්වනී අම්මල්, දමිතුරේ වන්ත, ඇල්පිටිය

27.9.50

### 4ා ඉත්රමය

1949 නො. 3 දරණ ඉළුසානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පූරවැසි) පනත

පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දන්ම්මයි

ඉදිලියානු සහ පාකීස්තානී වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් නැන්පත් වික්වර් ලොයිඩ් වීරසිංහ වින මා, 1949 කො. 3 දරණ ඉදිලියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනතෝ දහවැනි විගන්නීස සටතෝ දුනුම් දී සිටින්නේ පහන සදහන් උප ලේඛනගේ දක්වීන සැම ඉල්ලුම්පතුයක්ම එකී පනතෝ 4 වැනි වගන්නිගේ 1 වැනී සහ 2 වැනි උප වශන්නි සටතෝ අනුමතකිරීමට සම්කිසි මහජනයෙකුගේ වීරුඔතාවයක් ඇත්නම් කුමන කාරණ නිසා එවැනි විරුඔතාවය මූල්කරගනු ලැබීද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දුන්වීම පුසිඔකළ දින සිට මසක් තුළදී නොලැබුනිනම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පතුයක්ම අනුමතකරන බවයි.

විරුබවන සෑම අයකුගේම සමුදුණි නම සහ ලියුම් ලෑමෙන පිළිවෙළ සෑම විරුබ්වීමේ කීවේදහයකම ඇතුළුත්මිය යුතුයි. 🖯

විණී 1952ක්වූ ජනවාරී මස 29වෙනි දින කොළඹදීය.

වී. ඇල්. වීරසිංහ, ඉපළිශානු සහ පාකිස්තානී වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ. කොමසාරීස්තැන.

#### උප ලේඛනය

	උප <b>ලේඛ</b> න	
ඉල්ලුම්පතුයෙකි් නොම්මර ය සහ දිනය	ලංකා පුරවැසිගෙනනු ලෙස ලියාපදි•චි <b>කිරීම</b> ට ලං අයැද සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ියුම් ලැබෙන පිළි <sub>වෙ</sub> ළ	ංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලිසාපදිංචිකීරීමට ඉල්ලුම්කරන අයගේ නමත් සමග ලියාපදිංචිකිරීමට අයැද සිටින අනා අයකුගේ නම් සහ ඉල්ලුම්කරුට ඇති සම්බෘකිකම ැ
C 1685 30.10.50	අබ්ඞ්අලි මමුජි, 121, හිල්වීදිය, කොටගේ න, කොළඹ 13	බටුල්බායි හයිබර් අලි (භාග®ාච) - මුක්චාර් හසින් (ළමයා)
C 2531 3.4.51	ධම්දස් ජීවට්රම්, 18, දෙශන්වෑනි මාවත, කොල්ලුපිටිය 	කිමපිබායි ජිපිච්රම් (කායඹාව) චපුවනි ජීවච්රම් ආලිරම් ජීවච්රම් ශියන්වාන්ඩ් ජීවච්රම්
D 36 10.11.50	ඒ. බී. මේ. මීඩ් ද කෘස්, 716, සිරිමුරුගන් නාගර්, පෑලිය ගොඩ, කැළුණිය	
1 53 4.11.50	වල් අමුත්තු කුමාරසාමි, රිලාගල කොඩාශාය, ඉවස්පි හෝල් වත්ත, කොත්මෙලේ	මැතුවෙල් සැහවිනි (භාගතිවෙ) කැමාරසාමි සෝමස්වරී කුමාරසාමි ජයලච්චමී කුමාරසාමි රාපජස්වරී
L 360 30.8.50	ශසල්ලන් ⊝චීලන් <b>,</b> මහ <b>කන්ද වන්න</b> , ඉප්රා⊛ඳනිය ෙ	කුප්පන්මාල් (තාය ඕම්) පිච්චායි රාශි රාමග්යා කෙල්ලග්යා
L <b>374</b> 30.8.50	වීරත් අවිසිකත්, මහතාදෘචිත්ත, ඉප්රාදෙකීය	සින් නම්මාල් (තා යඹාව)
L 376 30.8.50	මාරුතායි සින්හකරුප් <b>ප</b> න්, ම <b>ගකදෑ වින්හ,</b> ඉප්රාඉ <b>ඳ</b> නිය \	ුපද්චනි (භායඹිංව) අලගම්මාල් තත්ගශ්යා ලෙච්චුම් සුබුමානියම් ]
R 499 ` 3.12.50	කාදිර <b>ාවිල් වේලන්, ඉවස්</b> ලි ඉවාඩි ඉග <b>ේ නුවරඑළි</b> ක ෙ	
R 508 3 12.50 A 5	රාමසාමි පීරශ් <b>යා, ඉවස්ටිවේ</b> ාඩි ඉහා! නුචීරඑළිය	

```
ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරිවේ ඉල්ලුම්කරක
ඉල් ලූම පතු ගෙනී
                     ලංකා පූරමෑසිගෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරිමට
                                                                     අයගේ නමන් යම ෙලියාපදිංචිකිරීමට අයැද සිරින අනුද
   சை.∍இ 60 d
                         අයැදසිටින ඉල්ලම් කරු ෙන් නම සත
                                                                       අයකුගේ නම සහ ඉල්ලමකරුට ඇති සමෝනිකම්
  ු සහ දිනය
                              ලිකුම් ලෑබෙන පිළිමෙළ
  R 510
                                                                     සින්නමුත්තු නල්ලි (කයෙදීාව්)
                 රුමන් සින්නමුත්තු, චෙස්රිමේ:ඩ් හෝ නුවර එළිග
 3.12.50
                                                                     සිත්නමුත්තු පප්පති
                                                                     සින්න නේනු පර්වති
                                                                     සි~් හමුත්ත් පව්විඅම්මාල්
                                                                     සින්නමුත්තු පාලාසි
                                                                    තිය ෙඩා්රා ලිලි සොලෙ වෙන් (භාය නීවේ)
සොලොනේ වික්ටර් අරුමි | (සමයි)
  C'822
                                                       රොහොඩ්ස්
                ආරුමාසි හරීස්සිං සොලමොන්, fපෝඩි
 22.4.50
                   නොරන්ටන් සහ සමාගම, නෑ. පෙ. 186, නොළඹ
                                                                                                   (ළමයි)
                                                                     ලීලා සෞලෝමන්
  C 1321
                 ඇතිමන්ඩ් ගුඩ් වයිල්ඩ් ඩෝසන් සැමුවෙල්, 6/3, හරස්
                 පංර, ගල්කිස්ස
පොලිබාත් වේලප්පන් කරුප්පකුච්චි, 500/100, චාලිඅප්පරිචිතිල් රාමන් නාරයම් (කායසිාව්)
බුදුමැත්බල් පාර, නො. 102, වරාගේ ගෙවල්, නවරත්නම් (ළමයා)
  9 9.50
   C 1549
 17.10.50
                 eසල්ලස්සා මුරුහන් නන්ගස්සා, රක්නාසකවක්ක, ඇල්බව් නවමන් (කාය$ාව)
  8 37
23.9.50
                                                                     නන්ගස්සා සබාපති කුමාර් (සුම්ණ)
                  දෙ නියාග
                                                                    වල්ලිඅම්මා (තාය$ාව)
                 නල්ලන් මුත්තස්යා, කැවන්දෙළවන්න, ඇල්පිටිස . . .
 · S 161
 4.9.50
  S 464
                                                                    අලගම්මා (කාස්දීාව)
                 කාලිමුන්තු යෙල්ලයිය, දිමිතුරේවන්න, ඇල්පිටිය
 22.9.50
                                                                    නාන්ග වේ ූලා
                                                                    සෙලම්බරම්
                                                                    පූච්චි
මාරිමුත්තු
                                                                                       (G@8)
                                                                     කාලි් අම්මාසි
                                                                    මුන්තම්මාල් (භාග්‍යීාව)
  8 471
                 රෙන්ගන් පොන්නුසාම්, දිව්තුරේවන්න, ඇල්පිරීම
                                                                     පොතු≈ාම } (අමයි)
 22.9.50
 C C 54
            .. අන්තෝනි අරුලප්පන්, තත්බෑව්වික්ක, රඹුක්කන ...
                                                                    නාගන්සේවන්ති (භාඅතීමේ)
                                                                    ආරුලප්පන් ආසිර්වාතම (ලමයි)
  20.10.50
                                                                     ඉන්නයි මුත්තු
           .. මුත්තයියා පෙරියසාමි, නිව් බෝල්ඩ්වන්න, අම්බන්
                                                                    මුන්තදියා වීරම්මා (කායඹාව)
 CC 191
                                                                    මෙපරියසාම් මානික්කුවාසගර්
30.12.50
                   පිටිය වන්න බාරේ, කැගල්ල
                                                                    e පරියසාමි පොන්නම්බලම් (ලමසි)
           ... පරසුරුමන් තීරුප්පති, රාමසියා නිස්නසාමි, 6,අඹිගමුව
                                                                   කතිරයි දම්මායි (භාග®ාච්)
.KD 334
                                                                    කේ. ජනනාතන් (පූතා)
කේ. ධනලෙච්චුම් (දුව)
  2.6.50
                   පාර, නාවලපිවිය
                                                                    eක්. ගෝමින්දරාජ් (පුතා)
                                                                    නේ. සුදුරුජ් (පුනා)
  KD 529 ..
                 පත්ජපූල්ලායි මුතුසාමී පිල්ලායි, ගොන්කොට්ටුව්,
                                                                    ඉහුසාම් මොක්හායි අව්මාල් (තාශ්‍යාව)
                                                                    මුනු සාම් සුප්පසියා (පුතා)
පොන්නේ සෙල්ලකසි (තායදීාව)
                 මැතුවේල් ජෝත්තන්, නො. 10/3, පුනාන්දු පාර,
වැල්ලවන්න
  6.9.50
   C 1561
                                                                    ජෙන්සන් සරඩා (දුව්)
ජෙන්සන් පෙයිසි (දුව්)
 15.10.50
                                                                    කුන්නසාම් වල්ලිඅම්දා (තාය්දිාව)
            .. වීරයියා දෙරෙයිසමේ, මොනරකදා, පුස්සැල්ලාව
  T. 154
                                                                    දෙරෙසිසාම් ලෙච්චම් (දුව)
 27.8.50
                                                                    දේ රෙහි සාම් විසිවිණා තම් (ජනා)
                                                                    දෙරෙසිකාම් මුත්තු වල්ලි අම්මාල් (දුව)
                මුත්හයියා වියිරව්සුන්දරම්, මොනරකඥ, පුස්සෑල්ලාව
                                                                    කරුප්පයියා • පාන්නම්මාල් (තා∝දීාව)
  T. 159
                                                                    චයිරවාසුන්දරම් සකිනාකන් (පුතා)
27.8.50
                                                                    වසිරවෘසුන්දරම් සුකුරරාජී (පුතා)
වසිරවාසුන්දරම් මාගේස්වරන් (පුතා)
                                                                   ූ විසිරවාසුදෑරම ජනත$බාල් (යු<mark>ව්)</mark>
```

#### 4D ලෙප}ර්මය ී

### 1949 නො. 3 දරණ ඉණුයානු සහ පකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනත 🐬 වනතේ දහවැනි ව්ගන්තිය ශටතේ දූන්වීමයි

ලැබිද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දූන්වීම පුසිබකළ දින සිට මසක්තුළදී නොලැබුනි නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පතුයක්ම අනුමතකරන බවසි.

් මිරුබවන ුසෑම අයකුගෝම සමපූණි නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිලිවෙළ සෑම විරුබවීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත්විය යුතුයි.

```
.වම් 1952ක්වූ ජනවාරේ මස 29වෙනි දීන
          කොළඹදීය.
```

වී. ඇල්. වීරසිංක, ඉන්දියානු සහ පාකිස්නානි වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ · 🏎 මෙ සා රිස් **නැ**න.

## 🕟 🔻 උප ලේඛනය

ඉල් ලුම් පනුගේ **නොම්මරග** සහ දිනග

ලංකා පුරවැසිගෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ් අයැද සිටින අයගේනම සහ ලි මුම් ලැබෙන පිළිවේෂ 🗸

ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදීංචික්රීම්වඉල්ලුම කරන අයගේ නම ලියාපදිංචික්රීමත් සමග ලියා පදිංචිකරීමට අයැද සිටින අනා අයකුලේ නමසහ ඉල්ලුම්කරුව ඇති සංඛණාකම

නම සහ 9 H 102 - . . පාලනි මාරියායි, ගල්£පිල්ඛ් කොඩාශය සහ විනුයාය, පන්මිල ලෙව්වම් (දුව) 25.8.50 ු කෙලවන් වේලු, මලබොඩවත්ක, කර්තර

.. රෙන්ගම්මා (දුව්) රෙන්නසාම් (පුතා)

E 47 28.8.50

## වාරිමාගී ආඥුපනත පිළිබඳ දුන්වීම්

#### 1946 අඩක 32 දරණ වාරිමාශී ආඥපණත

ගාළු දිස් තික්කයේ බෙන්තර වලල්ලාවිට් කෝරළයේ **ම**්පාන පි**නි**ටි මැද්දෙවත්තේ වේල්ල අමුණේ ජල<mark>ය ලබාදිය</mark> හැකි පුදේශයේ ඉඩම් හිමියන් විසින් 5. 12. 1951 දිනදී <mark>පවත්ව</mark>නලද රැස්වීමකදී වැඩි ඡන්දයෙන් සම්පාදිතව, 1947තේ සැප්තැම්බු මස 24 වෙනි දින අංක 9,773 ද $\phi$ ණ විශෙෂ ගැසට් පතුයේ පුසිබ *–* කරනලද පුකාශයකි*න්* සංශෝධිතවූ 1946 අඩක 32 දරණ වාරිමාහී පණතේ 14 ුවෙනි වගන්තිය යටතේ තමාවෙත පැවරී තිබෙන බල<mark>තල</mark> අනුව කෘෂිකම් හා ඉඩම් පිළිබඳ ඇමතිවරයා විසින් අනුමත කිරීමෙන් පසු එකී ආඥපණතේ 11 වෙනි වගන්තියේ (1) වෙනි උප වගන්තිය යටතේ පවත්වනලද නියෝගයයි.

> ඇස්. ඇ**f ප්**. අමරසිංහ, කෘෂිකම් හා ඉඩම් පිළිබඳ අමාතනංශයේ සුපිර ලේ කම්.

වම් 1952ක්වූ ජනවාරි මස 17 වෙනි දින **කොළඹ**දීය.

#### ඉහතකී නියෝග

- 1. වැව් කත්ඩි අළුත්වැඩියා කිරීම හා නෙලීමද, වේලි සොරොව්, ජලමාගී හා දෙපා ඇලවල් ශුබකිරීමද, යල මෝ සම සඳහා මාථ්තු මාසයේදීත් මාස් මෝසම සඳහා ඔක් තෝම්බු මාසයේදීත් සෑම ඉඩම් හිමියන් විසින්ම අවුරුදු පතා කළ යුතු කාය\$ීවේ. තමාගේ කොට්ඨාශයේ තිබෙන එබදු කටයුතු ජරීඤෳකොට ඒවා කොයි අන්දමින් කර **ගෙන** යනු ලැබේදැයි පුාදේ ශික ආදයම් පාලක <mark>නිල</mark>බාරි නැනට ඒ කාලය තුලදී සතිපතා වාතීා කිරීම **සෑම වෙල්** මුලාද නිතැනගේම යුතු කමය.
- ි 2. අංක 3 දරණ නියෝගයේ පෙනෙන විධිවිධානවලට යටත්ව, ජලය සපයා දියහැකි පුදේශයේ පිහිටි සෑම ඉඩම් තීම්යෙක්ම, ඔහුට අයත් ඉඩම්වල පුමාණයට එකී පුදේශ යේ සුළු වාරිමාගී කමාන්ත පවත්වා ගැනීම හා දියුනුව සඳහා මුදලින් හෝ මෙහෙයෙන් අවුරුදුපතා ආධාර කළ යුතුය.
- 3. (1) අංක 2 දරණ නියෝගය යටතේ සැපයිය යූතු මෙහෙයේ මුළු පුමාණය පහත සඳහන් අන්දමට වඩා වැඩි නොවිය යුතුය.--- 🕙
  - (i) අක්කරයකට ඝන අඩි දේකක පස්වෑඩ බැගින්,
  - (ii)අක්කරයකට දින හතර බැගින් මෙහෙය සැපසීම,
  - (iii) එසේ මෙහෙය වෙනුවට මුදල් ගෙවීමේදී දවසක මෙහෙය සඳහා රුපියල් දෙක බැගින් මුදල් ගෙවීම
- (2) මෙහෙය වෙනුවට මුදල් ගෙවීමේදී, යල මෝසම සඳහා යම් අවුරුද්දක් මාර්තු 31වෙනිදට පුථමද මාස් මෝසම සඳහා එම අවුරුද්දේ ඔක්තෝම්බු මාසයේ 31 වෙනිදුට පුථමද එම මුදල ගෙවිය යුතුය.
- (3) මෙම නියෝගය සඳහා දවසක මෙහෙය යන්නෙන් අදහස් කරන්නේ ඉර උදුවීමේ සිට ඉර බැසීමේ කාලය ඇතුලත පැය හයක කාලයකින් යුත් මෙහෙයය.
- 4. 2 වෙනි නියෝගයෙහි සදහන් මෙහෙකරුවන් උවමනාකරනවිට, ආණඩුවේ දිසාපතිතැන හෝ ඔහු විසින් බලය පවරනු ලැබූ නිලධාරියෙකු හෝ නියමකරන කාලවලදී එබන්දෙකු නියමකරන පුමාණ මෙහෙකරුවන් අණබෙර **ලැවිමෙන් ඉල්ලා** සිටිය යුතු**ය**.
- 5. ඉහත සඳහන් නියෝග අනුව නියමකරනලද අවුරුදු පතා කළගුතු සාමානා වැඩ කටයුතු හැර, හදිසියෙන් කළ යුතුව තිබෙන අළුත්වැඩියා කිරීමක් සඳහා නැනහොත් ලනකදී සිදුවිය හැකි හානියක් වැලැක්වීම සඳහා මෙහෙකරු වන් උවමනාවී, ආණඩුවේ දිසාපනිතැන හෝ ඔහු විසින් බලය පැවරු නිලධාරියෙකු හෝ අණබෙර ලැවීමෙන් හෝ අන් අත්දමකින් ඒ බැව් දැන්වූවිට, සැම ඉඩම් හිමියෙකු විසින්ම අවශා මෙහෙකරුවන් වහාම සැපයිය යුතුය. නැතහොත් **ඵ**ම මෙහෙයෙන් තමාගෙන් සිදුවියයුතු කොටස තමාගේ වියදමින් කරවිය යුතුය.

- වෙල් මුලාද නියෙකු පත්කර සෑම පුදේශයකම ඉඩම් තීම්යන් විසින් එම වෙල් මූලාද නියාගෙන් ලැබෙන සේවය සඳහා අක්කරයකට රුපියල් දෙක බැගින් අවුරුදුපතා ගෙවිය යුතුයි.
- 7. යම්කිසි ජල පාරක් හෝ ඇලක් අවහිර කිරීම, ඉන් කොටසක් අල්ලාගැනීම නැතභොත් එහි පලල අඩු කිරීම, මොනකරුණක් නිසා හෝ කිසිවෙකු විසින් නෞකළ යුතුය.
- 8. යම්කිසි වාරිමාගී කමාන්නයකින් ලබන කුඹුරු යායක් අයිති සියලු අයිතිකාරයින් විසින්ම එහි පුධාන ජල සෑම අවසථාවලදීම ශුබලෙස හා තත්ත්වයකද තැබිය යුතුය.
- 9. (1) සුළු ජල පාරවල් යාව තිබෙන කුඹුරු හිමියන් විසින් තම තමන්ගේ කුඹුරුවලට යාව තිබෙන එකී ජල පාරවල් අ**එත්වැ**ඩියා කල යුතුය.
- (2) එක් එක් කුඹුරු හිමියෙකු විසින් (1) **වෙනි** ඡෙදයේ සඳහන් සුළු ජලපාරවල් අළුත්**වැ**ඩියා**කල යු**තු පුමාණය කොපමණද යන්න ඒ සඳහා කැඳවනලද සියලු ඉඩම් හිමීයන්ගෙන් යුත් රැස්වීම**කදී නියමක**රග<mark>න යුතුය</mark>.
- (3) නමාව නියමකර නිබෙන වැඩ කොටස තුමා විසින්ම කිරීමට හෝ තමාගේ නියෝජිතයෙකු ලවා <mark>කරවීම</mark>ට හෝ ඉඩම් හිමියෙකුට පිලිවන, නැතභොත් එම වැඩ කොටස වෙනුවට ආණුඩුවේ දිසාපතිතැන නියමකරන පුමාණ මුදලක් ගෙවී**ම**ටද ඔහුට පිලිවන.
- බලාපොරොත් තුවන \_ සියලු ∖10. ජලය කැමැත්ත තොමැතිව, තනා තිබෙන අමු<mark>නකින් හෝ</mark> වේල්ලකින් ජලය අන් අතකට හැරවීම පි**නිස අලුත් අමුනු** හෝ වේලි නොතැනිය යුතුය. පහළ අමුනකින් ජලය නොලැබීම නිසා හෝ ඉන් ලැබෙන ජලය සව**ල**ප <mark>නිසා හෝ</mark> කිසිවෙකු විසින් ඉහළ අමුනක් නොකැඩිය යුතුය.
- 11. කුඹුරු වැඩකරන එක් එක් මෝසමට පුථම, සීසැම, කෙටීම හා වැපිරීම පටන්ගතයුතු දින නියම කි**ී**ම **සඳහා** ඒ ඒ කුඹුරු හිමියන්ගෙන් යුත් රැස්වීමක්, පුාදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරිතැන විසින් හෝ ඔහුගේ නියෝජිත තැන විසින් හෝ කැඳවිය යුතුය. එම රැස්වීම් පිළිබ**ඳ** වාතීාව ආණුඩුවේ දිසාපති තුමාගේ අනුමතිය සඳහා ඔහුවෙත
- 12. (1) යම්කිසි වාරිමාගී කමාත්තයකින් යම් ඉඩමකව ජලය බෙදුහැරීම පුාදේශික ආද,යම් පාලක නිලධාරිතැනගේ අණ පරිදි වෙල් මුලාද ණිතැන විසින් සංවිඛාන කලයුතුය. (2) යම් `ජල මාගීයක් අවහිර කිරීම හෝ සොරොච්චක් නැතහොත් වේල්ලක් විවෘත කිරීම හෝ වෙල් මුලාද නිතැනගේ අනුමතිය නොමැතිව කුමන කරුණක් නිසාවත් කිසි ඉඩම් හිමියෙකු නැතහොත් අන් අයකු විසින් නොකල යුතුය. එසේම ආණ්ඩුවේ දිසාපතිතැනගේ කැමැත්තු නොමැතිව ජලාසයක බිම් මට්ටම හෝ අමුනක මුදුන් මව්ටම හෝ උස් නොකල යුතුය.
- 13. (1) ඉඩෝරයක් නිසා හෝ බලාපොරොත්තු රහිතව වේල්ලක් කැඩි **යෑ**ම නිසා හෝ වැවක තිබෙන ජ**ලය එම** මෝසමට පුමාණ නොවන බැව් පෙනීගියවිට, වෙල් මූලාද ණි තැන විසින් පුාදේශික ආදුයම් පාලක නිලබාරි තැනට ඒ බව වාතීාකල යුතුය. එවිට තිබෙන්නාවූ ජලය සාඛාරණ ලෙස බෙද,දීම පිණිස අවශාවන පරිදි පුාදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරිතැන කියා කල යුතුය.
- නියෝගයේ ඉහත සමීහන් විධිවිධාන යටතෝ පාදේ ශික ආද,යම් පාලක නිලධා**රිතැ**න විසි<mark>න් කරන</mark> ලද යම් කිසි කිුයාවක් සම්බන්ධයෙන් යුමෙකු විරුඩවූවිට, ඔහුට ආණඩුවේ දිසාපතිතැන වෙත ඇපැලක් ඉදිරිපත්කළ හැකි.

  - 14. මෙම නියෝගවල— " ආණඩුවේ දිසාපති" යන්නෙන් පළාතේ , දකුණු ආණඩුවේ දීසාපතිතැන හගවයි;
  - " සුළු වාරිමාගී කමාන්ත " යන්නෙන් 1946ගේ අඩක 32 දරණ වාරිමාගී පණතෝ පෙණෙන අදහසුම ඇති " ඉඩම් හිමියා " යන්නෙන් ජලය ලැබිය හැකි පුදේ**ශුයේ** 
    - පිහිටි වාර්මාශී කුමාන්තයකින් ජලය ලබාගත් නැතහොත් ලබාගැනීමට තිබෙන ඉඩ**මක් අයිති**ු කාරයෙකු හතුවයි. නවද එහි පදිංචිකාරයා සුභ එය ව්ශාකරන් නාද මීට ඇතුලත් ය.

#### 1946 අඩක 32 දරණ වාරිමාශී ආඥපණන

ගාළු දිස්තුික්කයේ බෙන්තර වලල්ලාවිටි කෝරළයේ නානතොට පිහිටි ගරාතුඩුව ඇල අමුණේ ජලය ලබා දියහැකි පුදේශයේ ඉඩම් හිමියන් විසින් 5. 12. 1954 දිනදී පවත්වනලද රැස්වීමකදී වැඩි ඡන්දයෙන් සම්පෘදිතව, 1947තෝ සැප්තැම්බර් මස 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ විශෙෂ ගැසර් පතුයේ පුසිඩකරණලද පුකාශයකින් සංශෝධිතවූ 1946 අඩක 32 දරණ වාරිමාගී පණතෝ 14වෙනි වගන්තිය යටතේ තමාවෙත පැවරී තිබෙන බලතල අනුව කෘෂිකම් හා ඉඩම් පිළිබඳ ඇමතිවරයා විසින් අනුමත කිරීමෙන් පසු එකී ආඥපණතෝ 11වෙනි වගන්තියේ (1)වෙනි උප වගන්තිය යටතේ පවත්වනලද නියෝගයයි.

ඇස්. ඇt්ප්. අමරසිංහ, කෘෂිකම් හා ඉඩම් පිළිබඳ අමාතෲංශයේ සථිර ලෝකම්.

වුම් 1952ක් වූ ජනවාරි මස 17වෙනි දින කොළඹදීය.

#### ඉහතකී තියෝග

- 1. වැඩි කන් සි අළුත්වැඩියා කිරීම හා නෙලීමද, වේලි, සොරොව්, ජලමාගී හා දෙපා ඇලවල් ශුඛකිරීමද, යල මෝසම සඳහා පෙබරවාරි මාසයේදීන් මාස් මෝසම සඳහා සැළ් නැම්බර් මාසයේදීන් සෑම ඉඩම් හිමියන් විසින්ම අවුරුදුපතා කළ යුතු කායසීවේ. තමාගේ කොට්ඨාශයේ නිබෙන එබඳු කටයුතු පරීක්ෂාකොට ඒවා කොයි අන්දමින් කරගෙන යනු ලැබේදයි ළාදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරි තැනට ඒ කාලය තුළදී සනිපතා වාතීා කිරීම සෑම වෙල් මුලාද නිතැනගේම යුතුකමය.
- 2. අංක 3 දරණ නියෝගයේ පෙනෙන විධිවිධානවලට යටත්ව, ජලය සපයා දියහැකි පුදේශයේ පිහිටි සෑම ඉඩම් හිමියෙක්ම, ඔහුට අයත් ඉඩම්වල පුමාණයට එකී පුදේශයේ සුඵ වාරිමාගී කුමාත්ත පවත්වා ගැනීම හා දියුණුව සඳහා මුදලිත් හෝ මෙහෙයෙන් අවුරුදුපතා ආධාර කළ යුතුය.
- 3. (1) අංක 2 දරණ නියෝගය යටතේ සැපයිය යුතු මෙහෙයේ මුළු පුමාණය පහත සඳහන් අන්දමට වඩා වැඩි නොවිය යුතුය.—
  - (i) අක්කරයකට ඝන අඩි දෙකක පස්වැඩ බැගින්, හෝ
  - (ii) අක්කරයකට දින හතර බැහින් මෙහෙය සැපයීම, හෝ
- (iii) එසේ මෙහෙය වෙනුවට මුදල් ගෙවීමේදී දවසක මෙහෙය සඳහා රුපියල් දෙක බැගින් ගෙවීම, හෝ
- (2) මෙහෙය වෙනුවට මුදල් ගෙවිමේදී, යල මෝසම සඳහා යම් අවුරුද්දක මාර්තු 31වෙනිදට පුථමද මාස් මෝසම සඳහා එම අවුරුද්දේ ඔක්තෝබර් මාසයේ 31වෙනිදට පුථමද එම මුදල ගෙවිය යුතුය.
- (3) මෙම නියෝගය සඳහා දවසක මෙහෙය යන්නෙන් අදහස් ක්රන්නේ ඉර උදවීමේ සිට ඉර බැසීමේ කාලය ඇතුළත පැය හයක කාලයකින් යුත් මෙහෙයය.
- 4. 2වෙනි නියෝගයෙහි සඳහන් මෙහෙකරුවන් උචමනාකරනවිට, ආණඩුවේ දිසාපති තැන හෝ ඔහු විසින් බලය පවරනු ලැබූ නිලධාරියකු හෝ නියමකරන කාලවලදී එබන්දෙකු නියමකරන පුමාණ මෙහෙකරුවන් අණබෙර ලැවීමෙන් ඉල්ලා සිටිය යුතුය.
- 5. ඉහත සඳහන් නිශෝග අනුව නියමකරනලද අවුරුදු පතා කළයුතු සාමානා වැඩ කටයුතු හැර, හදිසියෙන් කළ යුතුව නිබෙන අඵත්වැඩියා කිරීමක් සඳහා නැතහොත් ළහකදී සිදුවිය හැකි හානියක් වැළැක්වීම සඳහා මෙහෙකරුවන් උවමනාවී, ආණඩුවේ දිසාපතිතැන හෝ ඔහු විසින් බලය පැවැරු නිලධාරියෙකු හෝ අණිබෙර ලැවීමෙන් හෝ අන් අන්දමකින් ඒ බැව් දන්වූ විට, සෑම ඉඩම් හිමියෙකු විසින්ම අවශා මෙහෙකරුවන් වහාම සැපයිය යුතුය. නැතහොත් එම මෙහෙයෙන් තමාගෙන් සිදුවිය යුතු කොටස නමාගේ වියදමින් කරවිය යුතුය.
- ි 6. වෙල් මුලාද නියෙකු පත්කර තිබෙන සෑම පුදේශයකම ඉඩම් හිමියන් විසින් එම වෙල් මුලාද නියා ගෙන් ලැබෙන සේවය සඳහා කපා එකතුකරගත්

- අස්වැන්නෙන් 1/64 පංගුවක් හෝ ආණඩුවේ දිසාපතිතැන විසින් නියමකරනු ලබන පුමාණය ඒ සඳහා මුදලක් හෝ ඔහුට දිය යුතුය.
- 7. යම්කිසි ජල පාරක් හෝ ඇලක් අවහිර කිරීම, ඉන් කොටසක් අල්ලාගැනීම නැතහොත් එහි පළල අඩු කිරීම, මොනකරුණක් නිසා හෝ කිසිවෙකු විසින් නොකළ යුතුය.
- 8. යම්කිසි වාරිමාහී කමාන්තයකින් පුයෝජනයක් ලබන කුඹුරු යායක් අයිනි සියලු අයිනි කාරයින් විසින්ම එහි පුධාන ජල පාරවල සෑම අවසථාවලදීම ශුඩලෙස හා යහපත් නත්ත්වයකද නැබිය යුතුය.
- 9. (1) සුළු ජල පාරවල් ශාව තිබෙන කුඹුරු හිමියන් විසින් තම තමන්ගේ කුඹුරුවලට ශාව තිබෙන එකී ජල පාරවල් අළුත්වැඩියා කළ යුතුය.
- (2) එක් එක් කුඹුරු හිමියකු විසින් (1) වෙනි ජෙදයේ සදහන් · සුඵ ජලපාරක් අළුන්වැඩියාකළයුතු පුමාණය කොපමණද යන්න ඒ සදහා කැඳවනලද සියලු ඉඩම් හිමියන්ගෙන් යුත් රැස්වීමකදී නියමකරගන යුතුය.
- (3) තමාව නියමකර තිබෙන වැඩ කොටස තමා විසින්ම කිරීමට හෝ තමාගේ නියෝජිතයෙකු ලවා කරවීමට හෝ ඉඩම් හිමියෙකුට පිළිවන, නැතහොත් එම වැඩ කොටස වෙනුවට ආණඩුවේ දිසාපති තැන නියමකරන පුමාණ මුදලක් ගෙවීමටද ඔහුට පිළිවන.
- 10. ජලය බලාපොරොත්තුවන සියලු දෙනාගේම කැමැත්ත නොමැතිව, තනාතිබෙන අමුණකින් හෝ වේල්ලකින් ජලය අන් අතකට හැරවීම පිණිස අලුත් අමුණු හෝ වේල් නොතැනිය යුතුය. පහල අමුණකින් ජලය තොලැබීම නිසා හෝ ඉන් ලැබෙන ජලය සමලප නිසා හෝ කිසිවෙකු විසින් ඉහල අමුණක් නොකැඩිය යුතුය.
- 11. කුඹුරු වැඩකරන එක් එක් මෝසමට පුථම, සිසැම, කෙටීම හා වැපිරීම පටන්ගතයුතු දින නියම කිරීම සඳහා ඒ ඒ කුඹුරු හිමියන්ගෙන් යුත් රැස්වීමක්, පාදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරිතැන විසින් හෝ ඔහුගේ නියෝජිත තැන විසින් හෝ කෑඳවිය යුතුය. එම රැස්වීම පිළිබඳ වාතීාව ආණඩුවේ දිසාපති තුමාගේ අනුමතිය සඳහා ඔහු වෙත යැවිය යුතුය.
- 12. (1) යම්කිසි වාරිමාගී කම්ාන්තයකින් යම් ඉඩමකට ජලය බෙදුහැරීම පුාදේශික ආදුයම් පාලක නිලබාරි තැනගේ අණ පරිදි වෙල් මුලාද ණි තැන විසින් සංවිධාන කළ යුතුය.
- (2) යම් ජල මාගීයක් අවහිර කිරීම හෝ සොරොච්චක් නැතහොත් වේල්ලක් විවෘත කිරීම හෝ වෙල් මුලාද නිතැනගේ අනුමතිය නොමැතිව කුමන කරුණක් නිසාවන් කිසි ඉඩම් හිමියෙකු නැතහොත් අන් අයකු විසින් නොකළ යුතුය. එසේම ආණ්ඩුවේ දිසාපතිතැනගේ කැමැත්ත නොමැතිව ජලාසයක බිම් මට්ටම හෝ අමුණක මුදුන් මට්ටම හෝ උස් නොකළ යුතුය.
- 13. (1) ඉඩෝරයක් නිසැ හෝ බලාපොරොත්තු රහිතව වේල්ලක් කැසී යෑම නිසා හෝ වැවක තිබෙන ජලය එම මෝසමට පුමාණ නොවන බැව් පෙනීගිය විට, වෙල් මුලා දැනිතැන විසින් පුදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරි තැනට ඒ බව වාතීා කළ යුතුය. එවිට තිබෙන් නාවූ ජලය සාධාරණ ලෙස බෙදදීම පිණිස අවශාවන පරිදි පුාදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරිතැන කියාකළ යුතුය.
- (2) මෙම නියෝගයේ ඉහත සඳහන් විධිවිධාන යටතේ පුාදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරිතැන විසින් කරන ලද යම්කිසි කියාවක් සම්බන්ධයෙන් පමෙක මිරුඩවුවට, ඔහුට ආණ්ඩුවේ දිසාපතිතැන වෙත ඇපැලක් ඉදිරිපත්කළ හැකිය.
  - 14. මෙම නියෝගවල--
  - "ආණුබුවේ දිසාපති" යන්තෙන් දකුණු පළාතේ ආණුබුවේ දිසාපතිතැන හතවයි ;
  - "සුළු වාරිමාහී කමාන්ත" යන්නෙන් 1946යේ අඩක 32 දරණ වාරිමාහී පණතෝ පෙණෙන අදහසම ඇති වේ;
- " ඉඩම් හිමියා " යන්නෙන් ජලය ලැබිය හැකි පුදේශයේ පිහිටි වාරිමාහී කුණින්නයකින් ජලය ලබාගත් නැතහොත් ලබාගැනීමට තිබෙන ඉඩමක් අයිති කාරයෙකු හහවයි. තවද එහි පදිංචිකාරයා සහ එය වගාකරන්නාද මීට ඇතුළත්ය.

#### 1946 අඛක 32 දරණ වාරිමාශී ආඥ පණත

ගාඵ දිස්තික්කයේ බෙන්තර වලල්ලාවිටි කෝරළයේ මත්තක පිහිටි බඹරවාන මහ දෙල අමුණේ ජලය ලබා දිය හැකි පුදේශයේ ඉඩම් හිමියන් විසින් 4. 12. 1951 දින දී පවත්වන ලද රැස්වීමකදී වැඩි ඡන්දයෙන් සම්පාදිතව, 1947තේ සැප්තැම්බර් මස 24වැනි දින අංක 9,773 .දරණ විශෙෂ ගැසට් පතුයේ පුසිඩ කරනලද පුකාශයකින් සංශෝධිතවූ 1940 අංක 32 දරණ වාරිමාගී පණතේ 14වෙනි වගන්තිය යටතේ තමාවෙත පැවරී තිබෙන බලනල අනුව කෘෂිකම් හා ඉඩම් පිළිබඳ ඇමතිවරයා විසින් අනුමත කිරීමෙන් පසු එකි ආඥපණතේ 11වෙනි වගන්තියේ (1)වෙනි උප වගන්තිය යටතේ පවත්වන ලද නියෝගයයි.

ඇස්. ඇf්ප්. අමරසිංහ, කෘෂිකම් හා ඉඩම් පිළිබඳ අමාතාහංශයේ සපිර ලේකම්.

· වම් 1952ක්වූ ජනවාරි මස 17වෙනි දින කොළඹදීය.

#### ඉහතකී නියෝග

- 1. වැව් කන්ඩි අඵත්වැඩියා කිරීම හා නෙලීමද, වේලි, සොරොව්, ජලමාගී හා දෙපා ඇලවල් ශුඩකිරීමද, යල මෝ සම සදහා මාර්තු මාසයේදීත් මාස් මෝසම සදහා සෑප් තැම්බර් මාසයේදීත් සෑම ඉඩම් හිමියන් විසින්ම අවුරුදු පතා කළ යුතු කායඹීවේ, තමාගේ කොට්ඪාශයේ තිබෙන එබඳු කටයුතු පරීඎකොට ඒවා කොයි අන්දමින් කරගෙන යනු ලැබේදයි පුාදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරිතැනට ඒ කාලය තුළදී සති පතා වාතීා කිරීම සෑම වෙල් මුලාද නිතැන ගේම යුතුකමය.
- 2. අංක තුන දරණ නියෝගයේ පෙනෙන විධිවිධාන වලට යටත්ව, ජලය සපයා දියහැකි පුදේශයේ පිහිටි සෑම ඉඩම් හිමියෙක්ම, ඔහුට අයත් ඉඩම්වල පුමාණයට එකී පුදේශයේ සුළු වාරිමාගී කුමාන්ත පවත්වා ගැනීම හා දියුණුව සඳහා මුදලින් හෝ මෙහෙයෙන් අවුරුදු පතා ආධාර කළ යුතුය.
- 3. (1) අංක 2 දරණ නියෝගය යටතේ සැපයිය යුතු මෙහෙයේ මුළු පුමාණය පහත සඳහන් අන්දමට වඩා වැඩි නොවිය යුතුය.
  - (i) අක්කරයකට ඝන අඩි දෙකක පස්වැඩ බැගින්, හෝ
  - (ii) අක්කරයකට දින හතර බැගින් මෙහෙය සැපසීම, හෝ
  - (iii) එසේ මෙහෙය වෙනුවට මුදල් ගෙවීමේදී දවසක මෙහෙය සදහා රුපියල් දෙක 'බැගින් මුදල් ගෙවීම හෝ වේ.
- ු(2) මෙහෙය වෙනුවට මුදල් ගෙවීමේදී, යල මෝසම සඳහා යම් අවුරුද්දක මාර්තු 31වෙනිදට පුථමද මාස් මෝසම සඳහා එම අවුරුද්දේ ඔක්තෝබර් මාසයේ 31වෙනිදට පුථමද එම මුදල ගේවිය යුතුය.
- (3) මෙම නියෝගය සඳහා දවසක මෙහෙය යන්නෙන් අදහස් කරන්නේ ඉර උදුවීමේ සිට ඉර බැසීමේ කාලය ඇතුළත පැය හයක කාලයකින් යුත් මෙහෙයය.
- 4. 2වෙති නියෝගයෙහි සඳහන් මෙහෙකරුවන් උවමතාකරනවිට, ආණඩුවේ දීසාපතිතැන හෝ ඔහු විසින් බලය පවරනු ලැබූ නිලබාරියකු හෝ නියමකරන කාලවලදී එබත්දෙකු නියමකරන පුමාණ මෙහෙකරුවන් අණබෙර ලැවීමෙන් ඉල්ලා සිටිය යුතුය.
- 5. ඉහත සදහන් තියෝග අනුව තියමකරනලද අවුරුදු පතා කළයුතු සාමානා වැඩ කටයුතු හැර, හදීසියෙන් කළ යුතුව තිබෙන අළුත්වැඩියා කිරීමක් සදහා නැතහොත් ල්ක කදී සිදුවිය හැකි හානියක් වැළක්වීම සදහා මෙහෙකරුවන් උවමනාවී, ආණ්ඩුවේ දිසාපතිතැන හෝ ඔහු විසින් බලය පැවරු නිලධාරියෙකු හෝ අණුබෙර ලැවීමෙන් හෝ අන් අන්දමකින් ඒ බැව් දන්වූවිට, සෑම ඉඩම් හිමියෙකු විසින්ම අවශා මෙහෙකරුවන් වහාම සැපයිය යුතුය. නැතහොත් එම මෙහෙයෙන් තමාගෙන් සිදුවියයුතු කොටස තමාගේ වියදමින් කරවිය යුතුය.
- 6. වෙල් මුලාද නියෙකු පත්කර තිබෙන සෑම පුදේශයකම ඉඩම් හිමියත් විසින් එම වෙල් මුලාද නියා

- ගෙන් ලැබෙන සේවය සඳහා කපා එකතුකරගත් අස්වැන්නෙන් 1/04 පංගුවක් හෝ ආණඩුවේ දිසාපතිතැන විසින් නියමකරනු ලබන පුමාණය ඒ සඳහා මුදලක් හෝ ඔහුට දිය යුතුය.
- 7. යම්කිසි ජල පාරක් හෝ ඇලක් අවහිර කිරීම, ඉන් කොටසක් අල්ලාගැනීම නැතහොත් එහි පලල අඩු කිරීම, මොන කරුණක් නිසා හෝ කිසිවෙකු විසින් නොකළ යුතුය.
- 8. යම්කිසි වාරිමාහී කම්ාන් තයකින් පුයෝජනයක් ලබන කුඹුරු යායක් අයිනි සියලු අයිනිකාරයින් විසින්ම එහි පුඛාන ජල පාරවල් සෑම අවසථාවලදීම ශුඛලෙස හා යහ පත් තත්ත්වයකද තැබිය යුතුය.
- 9. (1) සුළු ජල පාරවල් යාව තිබෙන කුඹුරු හිමියන් විසින් තම තමන්ගේ කුඹුරුවලට යාව තිබෙන එකී ජල පාරවල් අළුත්වැඩියා කළ යුතුය.
- (2) එක් එක් කුඹුරු හිමියෙකු විසින් (1) වෙනි ඡෙදයේ සඳහන් සුළු ජලපාරක් අළුත්වැඩියා කළයුතු පුමාණය කොපමණද යන්න ඒ සඳහා කැඳවනලද සියලු ඉඩම් හිමියන්ගෙන් යුත් රැස්වීමකදී නියමක්රගත යුතුය.
- (3) තමාව නියමකර නිබෙන වැඩ කොටස තමා විසින් ම කිරීමට හෝ තමාගේ නියෝජිතයෙකු ලවා කරවීමට හෝ ඉඩම් හිමියෙකුට පිළිවන, නැතහොත් එම වැඩ කොටස වෙනුවට ආණ්ඩුවේ දිසාපනිතැන නියමකරන පුමාණ මුදලක් ගෙවීමටද ඔහුට පිළිවන.
- 10. ජලය බලාපොරොත්තුවන සියලු දෙනාගේම කැමැත්ත නොමැතිව, තනාතිබෙන අමුතකින් හෝ වේල්ලකින් ජලය අන් අතකට හැරවීම පිණිස අලුත් අමුතු හෝ වේල් නොතැනිය යුතුය. පහළ අමුතකින් ජලය නොලැබීම නිසා හෝ ඉන් ලැබෙන ජලය සවලප නිසා හෝ කිසිවෙකු විසින් ඉහළ අමුතක් නොකැඩිය යුතුය.
- 11. කුඹුරු වැඩකරන එක් එක් මෝසමට පුථම, සිසෑම, කෙටීම හා වැපිරීම පටන්ගතයුතු දින නියම කිරීම සඳහා ඒ ඒ කුඹුරු හිමියන්ගෙන් යුත් රැස්වීමක්, පුාදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරිතැන විසින් හෝ ඔහුශේ නියෝජිත තැන විසින් හෝ කැඳවිය යුතුය. එම රැස්වීම් පිළිබඳ වාතීාව ආණුඩුවේ දිසාපනි තුමාගේ අනුමතිය සඳහා ඔහුවෙන යැවිය යුතුය.
- 12. (1) යම්කිසි වාරිමාහී කමාත්තයකින් යම් ඉඩමකට ජලය බෙදුහැරීම පුාදේශික ආදුයම් පාලක නිලධාරිතැනගේ අණ පරිදි වෙල් මූලාද ණිතැන විසින් සංවිධාන කළයුතුය.
- (2) යම් ජල මාගීයක් අවහිර කිරීම හෝ සොරොව්වක් නැතහොත් වේල්ලක් විවෘත කිරීම හෝ වෙල් මූලාද නිතැනගේ අනුමනිය නොමැනිව කුමන කරුණක් රනිසාවත් කිසි ඉඩම් හිමියෙකු නැතහොත් අන් අයකු විසින් නොකළ යුතුය. එසේම ආණ්ඩුවේ දිසාපතිතැනගේ කැමැත්තු නොමැනිව ජලාසයක බිම් මට්ටම හෝ අමුනක මුදුන් මට්ටම හෝ උස් නොකළ යුතුය.
- 13. (1) ඉඩෝරයක් නිසා හෝ බලාපොරොත්තු රහිතව වේල්ලක් කැඩි යෑම නිසා හෝ වැවක තිබෙන ජලය එම මෝසමට පුමාණ නොවන බැව් පෙනීහියවිට, වෙල් මුලාද නිත තැන විසින් පුංදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරි තැනට ඒ බව වාතීා කළ යුතුය. එවිට තිබෙන්නාවූ ජලය සාධාරණ ලෙස බෙදදීම පිණිස අවශාවන පරිදි පුංදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරිතැන කියා කළ යුතුය.
- (2) මෙම නියෝගයේ ඉහත සදහන් විධිවිධාන යටතේ පුාදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරිතැන විසින් කරන ලද යම් කිසි කියාවක් සම්බූන්ධයෙන් යමෙකු විරුඬවූවිට, ඔහුට ආණුඩුවේ දිසාපනිතැන වෙත ඇපැලක් ඉදිරිපත් කළ හැකිය.
  - 14. මෙම නියෝගවල—
  - '' ආණුඩුවේ දිසාපති '' යන්නෙන් දකුණු පළාතේ ආණුඩුවේ දිසාපතිතැන හඟවයි ;
  - " සුළු වාරිමාගී කම්ාන්ත" යන්නෙන් 1946යේ අඩක 32 දරණ වාරිමාගී පණතෝ පෙණෙන අදශසම ඇති වේ;
  - " ඉඩම් හිමියා " යන්නෙන් ජලය ලැබිය හැකි පුදේශයේ පිහිටි වාරිමාහී කමාන්තයකින් ජලය ලබාගත් නැතහොත් ලබාගැනීමට තිබෙන ඉඩමක් අයිති කාරයෙකු හතවයි. තවද එහි පදිංචිකාරයා සහ එය වගාකරන්නාද මීට ඇතුළත්ය.

#### 1946 අඩක 32 දරණ වාරිමාහී ආඥ පණත

ු ගාළු දිස් නික්කයෝ බෙන්තර වලල් ලාවිටි කෝරළයේ පැලගස් පළාතේ පිහිටි පරපු ඇල අමුණේ ජලය ලබා දිය හැකි පුදේ ශයේ ඉඩම් හිමියන් විසින් 5. 12. 1951 දින දී පවත්වන ලද රැස්වීමකදී වැඩි ඡන්දයෙන් සම්පාදිනව, 1947තෝ සැප්තැම්බර් මස 24වැනි දින අංක 9,773 දරණ විශෙෂ ගැසට් පනුයේ පුසිඔකරණ ලද පුකාශයකින් සංශෝධිතවූ 1946 අංක 32 දරණ වාරිමාහී පණතෝ 14වෙනි වගන්තිය යටතෝ තමාවෙන පැවරී තිබෙන බලතල අනුව කෘෂිකම් හා ඉඩම් පිලිබඳ ඇමතිවරයා විසින් අනුමත කිරීමේන් පසු එකී ආඥපණතෝ 11 වෙනි වගන්තියේ (1)

ඇස්. ඇfප්. අමරසිංහ, කෘෂිකම් හා ඉඩම් පිළිබඳ අමාතාහංශඥේ සුපිර ලේකම්.

වම් 1952ක් වූ ජනවාරි මස 17වෙනි දින, කොළඹදීය.

#### ඉහතකී තියෝග

- 1. වැව් කන් සි අළුත්වැඩියා කිරීම හා නෙලීමද, වේලි, සොරොව්, ජලමාශී හා දෙපා ඇලවල් ශුඩකිරීමද, යල මෝ සම සඳහා මාර්තු මාසයේ දීත් මාස් මෝ සම සඳහා සැප් තැම්බර් මාසයේ දීත් සෑම ඉඩම් හිමියන් විසින්ම අවුරුදු පතා කල යුතු කාර්තීවේ, තමාගේ කොට්ඨාශයේ තිබෙන එබඳු කටයුතු පරීකෂාකොට ඒවා කොයි අන්දමින් කර ගෙන යනු ලැබේදයි පුාදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරී තැනට ඒ කාලය තුලදී සතිපතා වාතීා කිරීම සෑම වෙල් මුලාදනිතැනගේම යුතු කමය.
- 2. අංක 3 දරණ නියෝගයේ පෙනෙන විධිවිධානවලට යටත්ව, ජලය සපයා දියහැකි පුදේශයේ පිහිටි සෑම ඉඩම් හිමියෙක්ම, ඔහුට අයත් ඉඩම්වල පුමාණයට එකී පුදේශයේ සුළු වාරිමාහී කුණින්ත පවත්වා ගැනීම හා දියුනුව සඳහා මුදලින් හෝ මෙහෙයෙන් අවුරුදුපතා ආධාර කල යුතුය.
- 3. (1) අංක 2 දරණ නියෝගය යටතේ සැපයිය යුතු මෙහෙයේ මුළු පුමාණය පහත සඳහන් අන්දමට වඩා වැඩි නොවිය යුතුය. —
  - (i) අක්කරයකට ඝන අහි දෙකක පුස්වෑඩ බැගින්, ලෙන් -
  - (ii) අක්කරයකට දින හතර බැගින් මෙහෙය සැපසීම හෝ
  - (iii) එසේ මෙහෙය වෙනුවට මුදල් ගෙවීමේදී දවසක , මෙහෙය සඳහා රුපියල් දෙක බැගින් මුදල් ගෙවීම හෝ වේ.
- (2) මෙහෙය වෙනුවට මුදල් ගෙවීමේදී, යල මෝසම සඳහා යම් අවුරුද්දක මාර්තු 31වෙනිදට පුථමද මාස්. මෝසම සඳහා එම අවුරුද්දේ ඔක්තෝම්බර් මාසයේ 31 වෙනිදට පුථමද එම මුදල ගෙවිය යුතුය.
- 、 (3) මෙම නියෝගය සඳහා දවසක මෙහෙය යන්නෙන් අදහස් කරන්නේ ඉර උදුවීමේ සිට ඉර බැසීමේ කාලය ඇතුළත පෑය හයක කාලයකින් යුත් මෙහෙයය.
- (4) 2වෙනි නියෝගයෙහි සඳහන් මෙහෙකරුවන් උව මනාකරන විට, ආණුඩුවේ දිසාපති තැන හෝ ඔහු විසින් බලය පවරනු ලැබූ නිලධාරියකු හෝ නියමකරන කාලවලදී එබන්දෙකු නියමකරන පුමාණ මෙහෙකරුවන් අණබෙර ලැවීමෙන් ඉල්ලා සිටිය යුතුය.
  - (5) ඉහත් සඳහන් තියෝග අනුව නියමකරන ලද අවුරුදුපතා කළයුතු සාමානා වැඩ කටයුතු හැර, හදිසි යෙන් කළයුතුව තිබෙන අළුත්වැඩියා කිරීමක් සඳහා නැත හොත් ලහකදී සිදුවිය හැකි හානියක් වැලැක්වීම සඳහා මෙහෙකරුවන් උවමනාවී, ආණ්ඩුවේ දිසාපතිතැන හෝ ඔහු විසින් බලය පැවරු නිලධාරියෙකු හෝ අණබෙර ලැවීමෙන් හෝ අන් අන්දමකින් ඒ බැව් දන්වූ විට, සෑම ඉඩම් හිමි යෙකු විසින්ම අවශා මෙහෙකරුවන් වහාම සැපයිය යුතුය. නැතහොත් එම මෙහෙයෙන් තමාගෙන් සිදුවිය යුතු කොටස තමාගේ වියදමින් කරවිය යුතුය.
  - 6. වෙල් මූලාදනියෙකු පත්කර තිබෙන සෑම පුදේශය කම ඉඩම් හිමියන් විසින් එම වෙල් මූලාදනියාගෙන් ලැබෙන සේවය සඳහා අක්කරයකට රුපියල් දෙක බැගින් අවුරුදුපතා ගෙවිය යුතුය.

- 7. යම්කිසි ජල පාරක් හෝ ඇලක් අවහිර කිරීම, ඉන් කොටසක් අල්ලා ගැනීම නැතහොත් එහි පලල අඩු කිරීම, මොනකරුනක් නිසා හෝ කිසිවෙකු විසින් නොකල යුතුය.
- 8. යම්කිසි වාරිමාගී කම්ාත්තයකින් <sup>†</sup>පුයෝජනයක් ලබන කුඹුරු යායක් අයිනි සියලු අයිතිකාරයින් විසින්ම එකී පුධාන ජල පාරවල් සෑම අවස්ථාවලදීම ශුඩලෙස හා යහපත් තත්වයකද තැබිය යුතුය.
- 9. (1) සුළු ජල පාරවල් යාව තිබෙන කුඹුරු හිමියන් විසින් තම තමන්ගේ කුඹුරුවලට යාව තිබෙන ජල පාර වල් අළුත්වැඩියා කල යුතුය.
- (2) එක් එක් කුඹුරු හිමියකු විසින් (1) වෙනි ඡෙදයේ සදහන් සුඑ ජලපාරක් අඑත්වැඩියාකළ යුතු පුමාණය කොපමණද යන්න සියඑ ඉඩම් හිමියන්ගෙන් යුත් රැස්වීමකදී නියමකරගත යුතුය.
- (3) නමාට නියමකර තිබෙන වැඩ කොටස තමා විසින්ම කිරීමට හෝ තමාගේ නියෝජිතයෙකු ලවා කරවී මට හෝ ඉඩම් හිමියෙකුට පිලිවන, නැතහොත් එම වැඩ කොටස වෙනුවට ආණඩුවේ දිසාපති තැන නියමකරන පුමාණ මුදලක් ගෙවීමටද ඔහුට පිලිවන.
- 10 අලය බලාපොරොත්තුවන සියලු දෙනාගේම කැමැත්ත නොමැතිව, තනාතිබෙන අමුනකින් හෝ වේල්ලකින් ජලය අන් අතකට හැරවීම පිණිස අලුත් අමුනු හෝ වේලි නොතැනිය යුතුය. පහළ අමුනකින් ජලය නොලැබීම නිසා හෝ ඉන් ලැබෙන ජලය සවලප නිසා හෝ කිසිවෙකු විසිත් ඉහල අමුනක් නොකැඩිය යුතුය.
- 11. කුඹුරු වැඩකරන එක් එක් මෝසමට පුථම, සිසැම, කෙටීම හා වැපිරීම පවත්ගතයුතු දින නියම කිරීම සඳහා ඒ ඒ කුඹුරු හිමියන්ගෙන් යුත් රැස්වීමක්, පුංදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරිතැන විසින් හෝ ඔහුගේ නියෝජිත කැන විසින් හෝ කැඳවිය යුතුය. එම රැස්වීම් පිළිබඳ වාතීව ආණඩුවේ දිසාපනි තුමාගේ අනුමනිය සඳහා ඔහුවෙන යැවිය යුතුය.
- 12. (1) යම්කිසි වාරිමාහී කම්ාන්තකින් යම් ඉඩමකට ජලය බෙදහැරීම පුංදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරිතැනගේ අණ පරිදි වෙල් මුලාද ණිතැන විසින් සංවිධාන කලයුතුය.
- (2) යම් ජල මානීයක් අවනිර කිරීම හෝ සොරොව්වක් තැතහොත් වේල්ලක් විවෘත කිරීම හෝ වෙල් මුලා දැතිතැනගේ අනුමතිය තොමැතිව කුමන කරුණක් නිසාවත් කිසි ඉඩම් හිමියෙකු නැතහොත් අත් අයකු විසින් නොකල යුතුය. එසේම ආණඩුවේ දිසාපතිතැනගේ කැමැත්ත තොමැතිව ජලාසයක බිම් මට්ටම හෝ අමුනක මුදුන් මට්ටම හෝ උස් තොකල යුතුය.
- 13. (1) ඉබෝරයක් නිසා හෝ බලාපොරොත්තු රහිතව වේල්ලක් කැඩී යෑම නිසා හෝ වැවක නිබෙන ජලය එම මෝසමට පුමාණ නොවන බැව් පෙනීහියවිට, වෙල් මුලාද ණි තැන විසින් පුාදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරි තැනට ඒ බව වාතීාකල යුතුය. එවිට තිබෙන්නාවූ ජලය සාධාරණ ලෙස බෙදදීම පිණිස අවශාවන පරිදි පුාදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරිතැන කිුිිිිිිිිිිිිිිිි කුලුය.
- (2) මෙම නියෝගයේ ඉහත සදහන් විධිවිධාන යටතේ පුදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරිතැන විසින් කරනලද යම් කිසි කියාවක් සම්බන්ධයෙන් යමෙකු විරුඔවූවිට, ඔහුට ආණඩුවේ දිසාපතිතැන වෙත ඇපැලක් ඉදිරිපත්කළ හැකිය.
  - 14. මෙම නියෝගවල—
- ු .'' ආණුඩුවේ දිසාපති '' යන්නෙන් දකුණු පලාතේ ආණුඩුවේ දිසාපනිතැන ු හෙවයි ;
  - " සුළු වාරිමාශී කමාන්ත" යන්නෙන් 1946යේ අඩක 32 , දරණ වාරිමාශී පණතේ පෙණෙන අදහසම ඇති වේ ;
  - " ඉඩම් හිමියා " යන්නෙන් ජලය ලැබිය හැකි පුදේශයේ පිහිටි වාරිමාගී කම්නේතයකින් ජලය ලබාගත් නැතහොත් ලබාගැනීමට තිබෙන ඉඩමක් අයිති කැරයෙකු හහවයි. තවද එහි පදිංචිකාරයා සහ එය වශාකරන්නාද මීට ඇතුලත්ය.

#### 1946 අඩක 32 දරණ වාරිමාශී ආඥපණන

ගාළු දිස් නික්කයේ බෙන්නර වලල්ලාවිටි කෝරළයේ නාරන් ඕවිට පිහිටි ක්රින්දෙලවල් ඇල අමුණේ ජලය ලබා දිය හැකි පුදේශයේ ඉඩම් හිමියන් විසින් 4. 12. 1951 දිනදී පවත්වනලද රැස්වීමකදී වැඩි ඡන් දයෙන් සම්පාදිතව, 1947තේ සැප්තැම්බර් මස 24වැනි දින අංක 9,773 දරණ විශෙෂ ගැසට් පනුයේ පුසිබකරණලද පුකාශයකින් සංශෝධිතවූ 1946 අඩක 32 දරණ වාරිමාහී පණතේ 14වෙනි වගන්නිය යටතේ තමාවෙත පැවරී තිබෙන බලතල අනුව කෘෂිකම් හා ඉඩම් පිළිබඳ ඇමතිවරයා විසින් අනුමත කිරීමෙන් පසු එකී ආඥපණතේ 11වෙනි වගන්තියේ (1)වෙනි උප වගන්තිය යටතේ පවත්වනලද නියෝගයයි.

ඇස්. ඇf්ප්. අමරසිංහ, කෘෂිකම් හා ඉඩම් පිළිබඳ අමාතානංශයේ -සුපිර ලේකම්.

වම් 1952ක් වූ ජනවාරි මස 17වෙනි දින කොළඹදීය්.

#### ඉහතකී නියෝගු

- 1. වැව් කන්ඩි අළුත්වැඩියාකිරීම හා තෙලීමද, වේලි, සොරොව්, ජලමාගී හා දෙපා ඇලවල් ශුඛකිරීමද, යල මෝසම සඳහා පෙබරවාරි-මාර්තු මාසයේදීන් මාස් මෝසම සඳහා පෙබරවාරි-මාර්තු මාසයේදීන් මාස් මෝසම සඳහා සැප්තැම්බර් මාසයේදීන් සෑම ඉඩම් හිමියන් විසින්ම අවුරුදුපතා කළ යුතු කායබීවේ. තමාගේ කොට්ඨාශයේ තිබෙන එබඳු කටයුතු පරීකෂාකොට ඒවා කොයි අන්දමින් කරගෙන යනු ලැබේදයි පුාදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරිතැනට ඒ කාලය තුළදී සතිපතා වානී කිරීම සෑම වෙල් මුලාදෑනිතැනගේම යුතුකමය.
- 2. අංක 3 දරණ නියෝගයේ පෙනෙන විධිවිධානවලට යටත්ව, ජලය සපයා දියහැකි පුදේශයේ පිහිටි සෑම ඉඩම් හිමියෙක්ම, ඔහුට අයත් ඉඩම්වල පුමාණයට එකී පුදේශයේ සුළු වාරිමාශී කමාන්ත පවත්වාගැනීම හා දියුණුව සඳහා මුදලින් හෝ මෙහෙයෙන් අවුරුදුපතා ආධාරකළ යුතුය.
- 3. (1) අංක 2 දරණ නියෝගය යටතේ සැපයියසුතු මෙහෙයේ මුළු පුමාණය පහත සඳහන් අන්දමට වඩා වැඩි නොවීය යුතුය:—
  - (i) අක්කරයකට ඝන අඩි දෙකක පස්වෑඩ බෑගින්, හෝ
  - (ii) අක්කරයකට දින හතර බැගින් මෙහෙය සැපයීම, හෝ
  - (iii) එසේ මෙහෙය වෙනුවට මුදල් හෙවීමේදී දවසක මෙහෙය සඳහා රුපියල් දෙක බැගින් මුදල් ගෙවීම හෝ වේ.
- (2) මෙහෙය වෙනුවට මුදල් ගෙවීමේදී, යල මෝසම සඳහා යම් අවුරුද්දක මාර්තු 31වෙනිදට පුථමද මාස් මෝසම සඳහා එම අවුරුද්දේ ඔක්තෝබර් මාසයේ 31වෙනි දට පුථමද එම මුදල ගෙවිය යුතුය.
- (3) මෙම නියෝගය සඳහා දවසක මෙහෙය යන්නෙන් අදහස් කරන්නේ ඉර උදවීමේ සිට ඉර බැසීමේ කාලය ඇතුළත් පැය හයක කාලයකින් යුත් මෙහෙයය.
- 4. 2වෙනි නියෝගයෙහි සඳහන් මෙහෙකරුවන් උචමනාකරනවිට, ආණඩුවේ දිසාපතිතැන හෝ ඔහු විසින් බලය පවරනු ලැබූ නිලබාරියෙකු හෝ නියමකරන කාලවලදී එබන්දෙකු නියමකරන පුමාණ මෙහෙකරුවන් අණබෙර ලැවීමෙන් ඉල්ලා සිටිය යුතුය.
- 5. ඉහත සදහන් නියෝග අනුව නියමකරනලද අවුරුදුපතා කළයුතු සාමාන වැඩ කටයුතු හැර, හදිසියෙන් කළයුතුව තිබෙන අළුත්වැඩියා කිරීමක් සදහා නැතහොත් ළහකදී සිදුවිය හැකි හානියක් වැළැක්වීම සදහා මෙහෙකරුවන් උවමනාවී, ආණ්ඩුවේ දිසාපතිතැන හෝ ඔහු විසින් බලය පැවරු නිලධාරියෙකු හෝ අණ්බෙර ලැවීමෙන් හෝ අන් අන්දමකින් ඒ බැව් දන්වූ විට, සෑම ඉඩම් හිමි යෙකු විසින්ම අවශා මෙහෙකරුවන් වහාම සැපයිය යුතුය. තැතහොත් එම මෙහෙයෙන් තමාගෙන් සිදුවියයුතු කොටස තමාගේ වියදමින් කරවිය යුතුය.
- 6. වෙල් මුලාද නියෙකු පත්කර තිබෙන සෑම පුදේශයකම ඉඩම් හිමියන් විසින් එම වෙල් මුලාද නියා ගෙන් ලැබෙන සේවය සඳහා කපා එකතුකරගත්

- අස්වැන්නෙන් 1/64 පංගුවක් හෝ ආණඩුවේ දිසාපතිතැන විසින් නියමකරනු ලබන පුමාණය ඒ සඳහා මුදලක් හෝ ඔහුට දිය යුතුය.
- 7. යම්කිසි ජල පාරක් හෝ ඇලක් අවහිර කිරීම, ඉත් ි කොටසක් අල්ලා ගැනීම නැතහොත් එහි පළල අඩු කිරීම, මොනකරුණක් නිසා හෝ කිසිවෙකු විසින් නොකළ යුතුය.
- 8. යම්කිසි වාරිමාහී කමාත්තයකින් පුයෝජනයක් ලබන කුඹුරු යායක් අයිති සියලු අයිතිකාරයින් විසින්ම එහි පුධාන ජල පාරවල් සෑම අවසථාවලදීම ශුබලෙස හා යහපත් තත්වයකද තැබිය යුතුය.
- 9. (1) සුළු ජල පාරවල් යාව තිබෙන කුඹුරු හිමියන් විසින් තම තමන්ගේ කුඹුරු වලට යාව තිබෙන එකී ජල පාරවල් අළුත්වැඩියා කල යුතුය.
- (2) එක් එක් කුඹුරු හිමියකු විසින් (1) වෙනි ඡේදයෝ සදහන් සුළු ජලපාරක් අළුත්වැඩියාකල යුතු පුමානය කොපමනද යන්න ඒ සඳහා කැඳවනලද සියලු ඉඩම් හිමියන්ගෙන් යුත් රුස්වීමකදී නියමකරගත යුතුය.
- (3) තමාව නියමකර තිබෙන වැඩ කොටස තමා විසින්ම කිරීමට හෝ තමාගේ නියෝජිතයෙකු ලවා කරවී මට හෝ ඉඩම් හිමියෙකුට පිළිවන, නැතහොත් එම වැඩ කොටස වෙනුවට ආණුඩුවේ දිසාපති තැත නියමකරන පුමාණ මුදලක් ගෙවීමටද ඔහුට පිළිවන.
- 10. ජලය බලාපොරොත්තුවන සියලු දෙනාගේම කැමැත්ත නොමැතිව, තනාතිබෙන අමුනකින් හෝ වේල් ලකිත් ජලය අන් අතකට හැරවීම පිණිස අලුත් අමුණු හෝ වේලි තොතැනිය යුතුය. පහල අමුනකින් ජලය නොලැබීම නිසා හෝ ඉන් ලැබෙන ජලය සවලප නිසා හෝ කිසිවෙකු විසින් ඉහල අමුනක් නොකැඩිය යුතුය.
- 11. කුමුරු වැඩ කරන එක් `එක් මෝ සමට පුථම, සීසැම, කෙටීම හා වැපිරීම පටන්ගත යුතු දින නියම කිරීම සඳහා ඒ ඒ කුඹුරු හිමියන්ගෙන් යුත් රැස්වීමක්, පාදේශික ආදයම් පාලක නිලදරිතැන විසින් හෝ ඔහුගේ නියෝ ජිත තැන විසින් හෝ කැඳවිය යුතුය. එම රැස්වීම පිළිබඳ වාතීාව ආණුබුවේ දිසාපති තුමාගේ අනුමතිය සඳහා ඔහුවෙන රැවිය යුතුය.
- 12. (1) යම්කිසි වාරිමාහී කුමාන් තයකින් යම් ඉඩමකට ජලය බෙදුහැරීම පුාදේ ශික ආදයම් පාලක නිලධාරි තැනගේ අණ පරිදී වෙල් මූලාදැනිතැන විසින් සංවිධාන කළ යුතුය.
- (2) යම ජල මාගීයක් අවහිර කිරීම හෝ සොරොව වක් නැතහොත් වේල්ලක් විවෘත කිරීම හෝ වෙල් මූලං දැනිතැනගේ අනුමතිය නොමැතිව කුමන කරුණක් නිසා වත් කිසි ඉඩම් හිමියෙකු නැතහොත් අන් අයකු විසින් නොකළ යුතුය. එසේම ආණ්ඩුවේ දිසාපතිතැනගේ කැමැත්ත නොමැතිව ජලාසයක බිම් මට්ටම් හෝ අමුනක මුදුන් මට්ටම හෝ උස් නොකළ යුතුය.
- 13. (1) ඉඩෝරයක් නිසා හෝ බලාපොරොත්තු රහිතව වේල්ලක් කැඩි යැම නිසා හෝ වැවක තිබෙන ජලය එම මෝසමට පුමාණ නොවන බැව් පෙනීහිය විට, වෙල් මූලා දැනිතැන විසින් පාදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරිතැනට ඒ බව වාතී කල යුතුය. එව්ට තිබෙන්නාවූ ජලය සාධාරණ ලෙස බෙදදීම පිණිස අවසා වන පරිදි පුාදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරි තැන නියා කල යුතුය.
- (2) මෙම නියෝගයේ ඉහත සඳහන් විධිවිධාන යට තෝ පුාදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරිතැන විසින් කරන ලද යම් කිසි කියාවක් සම්බන්ධයෙන් යමෙකු විරුඔවූ විට, ඔහුට ආණ්ඩුවේ දිසාපනි තැන වෙතු ඇපැලක් ඉදිරි පත් කල හැකිය.
  - 14. මෙම නියෝගවල—
  - "ආණඩුවේ දිසාපති" යන්නෙන් දකුණු පළාතේ ආණඩුවේ දිසාපතිතැන හතුවයි :
  - "සුළු වාරිමාගී කුමාන්ත" යන්නෙන් 1946යේ අංක 32 දරණ වාරිමාගී පණතේ පෙණෙන අදහසම ඇති වේ;
  - " ඉඩම හිමියා" යන්නෙන් ජලය ලැබිය හැකි පුදේශයේ පිහිටි වාරිමාහී කමාන්නයකින් ජලය ලබාගත් නැතහොත් ලබාගැනීමට තිබෙන ඉඩමක් අයිනි. කාරයෙකු හතවයි, තවද එහි පදිංචිකාරයා සහ එය වගාකරන්නාද මීට ඇතුළත්ය.

#### 1946 අඬක 32 දරණ වාරිමාශී ආඥපණන

ගාළු දිස්තික්කයේ බෙන්තර වලල්ලාවිටි කෝරළයේ මත්තක පිහිටි බද්දුවෙල අමුණේ ජලය ලබා දිය හැකි පුදේශයේ ඉඩම් හිමියන් විසින් 4. 12. 1951 දිනදී පවත් වන ලද රැස්වීමකදී වැඩි ඡන්දයෙන් සම්පෘදිතව, 1947තේ සැප්තැම්බර් මස 24වෙන් දින අංක 9,773 දරණ විශෙෂ ගැසට් පතුයේ පුසිඩකරණලද පුකාශයකින් සංශෝධිතවූ 1946 අඩක 32 දරණ වාරිමාගී පණනේ 14වෙනි වගන්තිය යටතේ තමා වෙන පැවරී තිබෙන බලතල අනුව කෘෂිකම් හා ඉඩම් පිළිබඳ ඇමනිවරයා විසින් අනුමත කිරීමෙන් පසු එකී අඥපණනේ 11වෙනි වගන්තියේ (1)වෙනි උප

ඇස්. ඇ1්ප්. අමරසිංහ, කෘෂිකම් හා ඉඩම් පිළිබඳ අමාතඍංශයේ සුපිර ලේකම්.

වම් 1952ක් වූ ජනවාරි මස 17වෙනි දින කොළඹදීය.

#### ඉහතකී නියෝග

- 1. වැව කන්හි අළුත්වැහියා කිරීම හා නෙලීමද, වේලි, සොරොව්, ජලමාගී හා දෙපා ඇලවල් ශුඛකිරීමද, යල මෝසම සඳහා මාර්තු මාසයෙදීත් මාස් මෝසම සඳහා සැප් තැම්බර් මාසයේදීත් සෑම ඉඩම් හිමියන් විසින්ම අවුරුදු පතා කළ යුතු කායාරීවේ. තමාගේ කොට්ඨාශයේ තිබෙන එබළු කටයුතු පරීක්ෂාකොට ඒවා කොයි අන්දමින් කරගෙන යනු ලැබේදයි පුාදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරිතැනට ඒ කාලය තුළදී සතිපතා වාතී කිරීම සෑම වෙල් මුලාදැනිතැන ගේම යුතුකමය.
- 2. අංක 3 දරණ නියෝගයේ පෙනෙන විධිවිධානවලට යටත්ව ජලය සපයා දියහැකි පුදේශයේ පිහිටි සෑම ඉඩම් හිමියෙක්ම, ඔහුට අයත් ඉඩම්වල පුමානයට එකී පුදේශයේ සුළු වාරිමාගී කම්ාන්ත පවත්වා ගැනීම හා දියුණුව සුදහා මුදලින් හෝ මෙහෙයෙන් අවුරුදුපතා ආධාරකල යුතුය.
- 3. (1) අංක 2 දරණ නියෝගය යටතේ සැපයිය යුතු මෙහෙයේ මුළු පුමාණය පහත සඳහන් අන්දමට වඩා වැඩි නොවිය යුතුය—
  - (i) අක්කරයකට ඝන අඩි දෙකක පස්වෑඩ බෑගින්, හෝ
  - (ii) අක්කරයකට දින හතර බැගින් මෙහෙය සැප සීම, හෝ
    - (iii) එසේ මෙහෙය වෙනුවට මුදල් ගෙවීමේදී දවසක මෙහෙය සඳහා රුපියල් දෙක බැගින් මුදල් ගෙවීම හෝ වේ.
- (2) මෙහෙය වෙනුවට මුදල් ගෙවීමේදී, යල මෝසම සඳහා යම් අවුරුද්දක මාර්තු 31 වෙනිදට පුථමද මාස් මෝසම සඳහා එම අවුරුද්දේ ඔක්තෝබර් මාසයේ 31වෙනිදටද පුථමද එම මුදල ගෙවිය යුතුය.
- (3) මෙම නියෝගය සඳහා දවසක මෙහෙය යන්නෙන් අදහස් කරන්නේ ඉර උදුවීමේ සිට ඉර ිබැසීමේ කාලය ඇතුලත පැය හයක කාලයකින් යුත් මෙනෙයය.
- 4. 2වෙනි නියෝගයෙහි සඳහන් මෙහෙකරුවන් උච මනාකරන විට, ආණඩුවේ දිසාපති තැන හෝ ඔහු විසින් බලය පවරනු ලැබූ නිලධාරියකු හෝ නියමකරන කාලවල දී එබන්දෙකු නියමකරන පුමාන මෙහෙකරුවන් අණබෙර ලැවීමේන් ඉල්ලා සිටිය යුතුය.
- 5. ඉහත සඳහන් නියෝග අනුව නියමකරන ලද අවු රුදුපතා කළයුතු සාමානා වැඩ කටයුතු හැර හදිසියෙන් කළයතුව තිබෙන අඵත්වැඩියා කිරීමක් සඳහා නැතහොත් ලහකදී සිදුවිය හැකි හානියක් වැලැක්වීම සඳහා මෙහෙකරු වන් උවමනාවී, ආණ්ඩුවේ දිසාපතිතැන හෝ ඔහු විසින් බලය පැවරු නිලධාරියෙකු හෝ අණ්බෙර ලැවීමෙන් හෝ අන් දමකින් ඒ බැව් දන්වූ විට, සෑම ඉඩම් හිමියෙකු විසින්ම අවශා මෙහෙකරුවන් වහාම සැපයිය යුතු නැතහොත් එම මෙහෙයෙන් තමාගෙන් සිදුවිය යුතු කොටස තමාගේ වියදමින් කරවිය යුතුය.
- 6. වෙල් මුලාද නියෙකු පත්කර තිබෙන සෑම පුදේශය කම ඉඩම හිමියන් විසින් එම වෙල් මුලාද නියාගෙන් ලැබෙන සේවය සඳහා කපා එකතුකර ගත් අස්වැන්නෙන්

- 1/64 පංශුවක් හෝ ආණඩුවේ දිසාපතිතැන විසින් නියම කරනු ලබන පුමාණය ඒ සඳහා මුදලක් හෝ ඔහුට දිය යනය.
- 7. යම්කිසි ජල පාරක් හෝ ඇලක් අවහිර කිරීම, ඉන් කොටසක් අල්ලා ගැනීම නැතහොත් එහි පළල අඩු කිරීම, මොන කරුණක් නිසා හෝ කිසිවෙකු විසින් නොකළ යුතුය.
- 8. යම්කිසි වාරිමාහී කමාන්තයකින් පුයෝජනයක් ලබන කුඹුරුයායක් අයිති සියලු අයිතිකාරයින් විසින්ම එහි පුධාන ජලපාරවල් සෑම අවසථාවලදීම ශුඩලෙස හා යහපත් තත්වයකද තැබිය යුතුය.
- 9. (1) සුළු ජල පාරවල් යාව තිබෙන කුඹුරු හිමියන් විසින් තම තමන්ගේ කුඹුරුවලට යාව තිබෙන එකී ජල පාරවල් අළුත්වැඩියා කළ යුතුය.
- (2) එක් එක් කුඹුරු හිමියකු විසින් (1) වෙනි ජෙදයේ සඳහන් සුළු ජලපාරක් අළුත්වැඩියා කළ යුතු පුමාණය කොපමණද යන්න ඒ සඳහා කැඳවනලද සියල ඉඩම් හිමියන්ගෙන් යුත් රැස්වීමකදී නියමකර ගත යුතුය.
- (3) තමාට නියමකර තිබෙන වැඩ කොටස තමා විසින්ම කිරීමට හෝ තමාගේ නියෝජිතයෙකු ලවා කරවී මට හෝ ඉඩම් හිමියෙකුට පිළිවත, නැතහොත් එම වැඩ කොටස වෙනුවට ආණඩුවේ දිසාපති තැන නියමකරන පුමාණ මුදලක් ගෙවීමටද ඔහුට පිළිවන.
- 10. ජලය බලාපොරොත්තුවන සියලු දෙනාගේම කැමැත්ත නොමැතිව, තනාතිබෙන අමුනකින් හෝ වේල් ලකින් ජලය අන් අතකට හැරවීම පිණිස අලුත් අමුනු හෝ වේලි නොතැනිය යුතුය. පහළ අමුනකින් ජලය නොලැ බීම නිසා හෝ ඉන් ලැබෙන ජලය සවලප නිසා හෝ කිසි වෙකු විසින් ඉහල අමුනක් නොකැඩිය යුතුය.
- 11. කුඹුරු වැඩ කරන එක් එක් මෝ සමට පුථම සීසෑම, කෙටීම හා වැපිරීම පටන්ගත යුතු දින නියම කිරීම සඳහා ඒ ඒ කුඹුරු හිමියන්ගෙන් යුත් රැස්වීමක්, පුංදේ ශික ආදශම් පාලක නිලධාරිතැන විසින් හෝ ඔහුගේ නියෝ ජීන තැන විසින් හෝ කැඳවිය යුතුය. එම රැස්වීම පිළිබඳ වාතීාව ආණඩුවේ දිසාපති තුමාගේ අනුමතිය සඳහා ඔහු වෙන යැවිය යුතුය.
- 12. (1) යම්කිසි වාරිමාශී කුමාන්තයකින් යම් ඉඹම කට ජලය බෙදුහැරිම පුාදේ.ශික ආදුයම් පාලක නිලධාරි තැනගේ අණ පරිදි වෙල් මුලාද නි තැන විසින් සංවිධාන කළ යුතුය.
- \$\frac{42}{2}\) යම් ජල මාගීයක් අවහිර කිරීම හෝ සොරොවි වක් නැතහොත් වේල්ලක් විවෘත කිරීම හෝ වෙල් මුලා දැනිතැනගේ අනුමතිය නොමැතිව කුමන කරුණක් නිසා වත් කිසි ඉඩම් හිමියෙකු නැතහොත් අන් අයකු විසින් නොකළ යුතුය. එසේම ආණඩුවේ දිසාපතිතැනගේ කැමැත්ත නොමැතිව ජලාසයක බිම් මට්ටම හෝ අමුනක මුදුන් මට්ටම හෝ උස් නොකළ යුතුය.
- 13. (1) ඉඩෝරයක් නිසා හෝ බලාපොරොත්තු රහිතව වේල්ලක් කැඩි යෑම නිසා හෝ වැවක තිබෙන ජලය එම මෝසමට පුමාණ නොවන බැවි පෙනීගිය විට, වෙල් මුලාදැනිතැන විසින් පුාදේශික ආයයම් පාලක නිල ධාරි තැනට ඒ බව වාතී කළ යුතුය. එවිට තිබෙන්නාවූ ජලය සාධාරණ ලෙස බෙදදීම පිණිස අවශා වන පරිදි පුාදේශික ආයයම් පාලක නිලධාරී තැන කියා කළ යුතුය.
- (2) මෙම නියෝගයේ ඉහත සදහන් විධි විධාන යටතේ පුාදේශික ආදයම් පාලක නිලධාරිතැන විසින් කරන ලද යම් කිසි කියාවක් සම්බන්ධයෙන් යමෙකු විරුඩවූ විට, ඔහුට ආණඩුවේ දිසාපති තැන වෙත ඇපැලක් ඉදිරිපත් කළ හැකිය.
  - 14. මෙම නියෝගවල—
  - " ආණාඩුවේ දිසාපති" යන්නෙන් දකුණු පළාතේ ආණාඩුවේ දිසාපතිතැන හඟවයි ;
  - "සුළු වාරිමාශී කමාීන්ත යන්නෙන් 1946යේ අඬක 32 දරණ වාරිමාශී පණතේ පෙණෙන අදහසම ඇති වේ ;
  - "ඉඩම් හිමියා" යන්නෙන් ජලය ලැබිය හැකි පුදේශයේ පිහිටි වෘරීමාහී කමීෘත්තයකින් ජලය ලබා ගත් නැතහොත් ලබාගැනීමට තිබෙන ඉඩමක් අයිතිකාරයෙකු හතවයි, තවද එහි පදිංචිකාරයා සහ එය වගාකරන්නාද මීට ඇතුළත්ය.

### දුණ් වීමයි

මේ ඉපාත් ඉණ්ඩුවේ ඉපාත්පත් ඉගතනෙකෙන් ලබාගත හැක

පහත සඳහන් ඉංගුීසි සිංහල පොත්පත් හා සහරා ආණඩුවේ ඉපාත්පත් ආයතනයේ මිකි⊲කීමට තිබේ. වරකට පිටපත් 50ක් **හෝ** ඊට වැඩියෙන් මිලයට ගන්නා අයට සියයට 20`බැකින් නොම්ස් දෙන අතර තැපැල් ගාසතුද අයකරනු නොලැබේ. වරකට පිටපත් 25ක් හෝ ඊට වැඩියෙන් ඉල්ලා එවින්නවුන් oකන් නැපැල් ශාසාවු අයකරනු නොලැබේ.

සෑම වාසයකම 10වෙනිද කතිසමට සිංහල සහ දුවීම භාෂාවේන්ද නිකුත්කරනු ලබන මාසික සහරුවිසි. අවුරුද්දකට නොහොත් කලාප 12කට දයක මිල හැපැල් ගාස්තුම්ද සමග රු 3කි. දුයක මුදල් භාර ගෑ⊲කීම පුරා ඉඳාමෙසේ මසකට විස ඉන් ඉතාට ¤කට නොවේ. පිටපකුක් සහ 15යි. නැපෑලට සහ 8කි.

මහා ධාවිත දිනුම් කාම්යේ:—

පිටපනකාමිල සත 75කි. නෑපෑලට සන 15කි.

Ceylon Today-A Government by the People:-

In English only. Price 75 cts. a copy-Postage 20 cts.

තීදහස් ලංකාලව් ජාතික සංව්ඨිතය :---

පිටපනක මිල සත 50සි. නැපෑලට සත 12කි.

එම ඉදමළ :---

පිටපනක මිල සත 50යි. කැපෑලට සත 12යි.

Land for the People (Building the Nation Series No. 2):-

In English. Price 25 cts. a copy-Postage 8 cts. ගම්මුන්ට ඉඩම් :---

පිටපකක මිල සහ 25කි. නැපෑලට සහ 8කි.

එම දෙමළ:--

පිටපතක මිල සහ 25යි. නැපෑලට සහ 8යි.

Planning for Prosperity (Building the Nation Series No. 3):—

In English only. Price Re. 1 a copy-Postage 30 cts.

Houses for the People (Building the Nation Series No. 4):—

In English only. Price Re. 1.10 a copy-Postage 20 cts.

රජරම:—

පිටපතණ මිල සත 25කි. නැපෑලට සත 12කි.

Ceylon Food Plan:-

In English only. Price Re. 1—Postage 30cts.

පෝස්ටල් ඔබර්, මෘති ඔබර් හෝ වැක්වලින් එවනු ලබන මුදල් ංපාත්පත් සුයතනයේ සුපිරීන්ටැන්ඩ<mark>න්විතැන</mark>, නැ. සෙ. නො. 500, කොළඹ 1 කියා එමිය යුතුයි.

> එච්. ඒ. ජේ. නූඑගල්ල, පුවෘත්ති නිලධාරිතැන.

පුවෘත්ති දෙපාතිමේන්තුව, **කොළඹ, ජූලි** 28, 1950.

## 1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின்கீழ் அறிவித்தல்

4 த ம மாதிரிப்பததிரம்.

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலகக இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம். சட்டத்தின 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்.

1949 ம ஆணடின 3 ம இலக்க இந்தியா, பாகிஸ்தானிமள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம பிரிவின் 1 ம உடபிரிவின்படி இதனக்ததான் அட்டவணேயிற செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கீகரிக்கும் கட்டீன்யை, இவ்வறிவித்தல் நிக்தி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள், பொது . இனங்கள் எவரிடமேனு**மிருந்து அத்தகை**ய கட்டீன் பிறப்பித்தற்கு மாருக யாதேனும் எழுத்துடூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங க்கோயும் உணமைகளேயும் பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் கிடைத்தாலன்றி, யான் பிறப்பிப்பேனென்று இந்தியா, பாசிஸ்தானிகளேப் பதிவுசெய்யும் கொடிஷனா விகறா லோயிட் வீரசிங்ஹ ஆகிய யான அசசடடத்தின் 10 ம பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன

தடைகூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடை கூறுபவரின் முழுப்பெயரும் விலாசமும் இடப்படவேண்டும். 🖟

கொழும்பு,

1952 ம ் இனவரி) தைமீ 29 ந உ.

வி எல. வீரசிஙஹ, இந்தியா பாகிஸ்தானிக்கோப ப திவசெய்யம் கொமிஷனா:

அட்டவ2ண.

விண்ணப்ப

இலக்கமும்.

இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ்செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்.

திக தியும

சாமுண்டில் சாமுணடி, அயிர தோட்டம், பாதுக்க D 174

27.12.50 s 412

சந்தானம் செவத்தி அம்மாள, டிவித்துறை தோட்ட**ம்,** எல்பிடடியா

27 9 50

4 B ம் மாதிரிப்பத்திரம்.

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம். சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவினபடி அறிவித்தல்.

1949 ம ஆணடின 3 ம இலகக இந்தியா, பாசிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம பிரிவின் (1) ம், (2) ம் உடபிரிவுகளின்படி இதன்கத்துள்ள அட்டவணேயிற செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கேரிக்கும் கட்டனேயை, இவ்வறிவித்தல் திக்தி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள் பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுமிருந்து அத்தகைய கட்டன் பிறப்பித்தற்கு மாறுக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங் க்கோயும் உண்மைகளேயும் பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்த எமக்குக் கிடைத்தால்னறி யான பிறப்பிப்பேனென்று இந்தியா, பாகிஸ்தானிக்கோப் பதிவுசெய்யும் கொடிஷனா விகறா லோமிட வீரசியறை ஆகிய யான அசசடடத்தின் 10 ம பிரிவினபடி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன.

தடைகூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடைகூறுபவரின் முழுப்பெயரும் விலாசமும் இடப்பட வேண்டும்.

கொழும்பு,

1952 ம இல் (ஜனவரி) தைமீ<sup>7</sup> **29** ந உ.

യി. ഒരാ. മ്യീകിയത്ത, இந்தியா பாகிஸ்தானிகளேப பதிவுசெயயும் கொமிஷனா.

அட்டவ?ண.

இலங்கைப் பிரஜையாகப் புதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பகு செய்பவரின இலக்கமும பெயரும் விலாசமும். திக தியும்.

பதிவுசெயய விண்ணபபஞசெயபவா கோரும ஒவவொருவரின் பெயரும் இன் முறையும். அபதியாலி மமுஜஜி, 121, மேடடுத தெரு, கொட்டாஞ்சேணே, பாததுளபாய ஹெயதாலி (மிணவி)

விணணப்பஞ்செய்ப்வா இலங்கைப் பிரஜையாகத் தமன்மப

பதிவுசெயயும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப

C 1685 30.10.50 கொழுமபு 13

A 6

முகதார ஹுசேயன (பிளின்)

```
விணணப்பளுசெய்பவா இலங்கைப் பிரஜையாகத் தமமைப
                    இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி.
 விணைபப
                                                                        பதிவுசெயயும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப
 இலககமும
                           விணணப்பளு செய்பவரின
                                                                           ப இவுசெயய விண்ணப்பஞ்செய்பவா கோரும்
 இக்தியும
                            பெயரும் விலாசமும்.
                                                                           ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன் முறையும்
 C 2531
              தருமதாஸ ஜீவதரம, 18, பதினேழாம் லேனை, கொளபிடடி
                                                                கிமத பாய ஜீவதாம (மூன்னி)
 3.4.51
                                                                சநதிராவதி ஜீவதரம
                                                                குவிரம ஜீவதரம
                                                                                     (பிளிளக்கா)
                                                                ஜயனச்சனட ஜீவகரம்
D 36
              எ பி டேவிட்டி குறாஸ், 716, ஸ்ரீ முருகன நகா, பெலிய
 10.11.50
               கொட, கெலனிய
1 53
              வளளிமுதது குமாரசாமி, றிலாகல டி.விஷன, உவெஸ்ற மனுவல் ஞானவதி (மணேனி) .
 4 11 50
               ஹோல தோடடம், கொதம்ல
                                                                குமாரசாமி சோமாலவரி
                                                                குமாரசாமி ஜெயலெடசுமி
                                                                                       (பினானேகமா)
                                                                குமாரசாமி இராஜேஸ்வரி
 L 360
           .. செல்லன வேல்ன, மஹாகந்த தோட்டம், பேராதனே
                                                                രൂപവഥഥനാണ (ഥൂയുക്കി)
                                                                பிசரை
 30 8 50
                                                                ona
                                                                            🖊 (பിബീഷേണ)
                                                                மாமையா
                                                                செலில்யா
 L 374
           .. வீரன அடைக்கலா, மஹாகந்த தோட்டம், பேராதணே
                                                                சின்னமமான (மீனவி)
 30.8.50
 L 376
                                                                பாரவதி (ഥത്തി)
             மருதை சினைககறுபபன, மஹாகநத தோடடம, பேராதணே
 30.8.50
                                                                அளகமமான
                                                                தஙகையா
                                                                               (பிருவோகள்)
                                                                லெடசுமி
                                                                சுபபிரமணியம
                                                                வேலன சநதானம் (மூன்வி)
           . கதிரவேல வேலன, உவெஸ்ற உவாட, நுவரேலியா
 K 499
                                                                வேலன கதிரவேல்
வேலன நல்லம்மா ] (பின்கேள்)
 3.12 50
                                                                வீரையா செலமபாயி (மனேவி)
 R 508
              ராமசாமி வீரையா, உவெலற 'உவாட, நுவரேலியா
                                                                வீரையா ராஜமாணிக்கம் (பின்னா)
 3.12 50
                                                                R 510
           .. ராமன சின்னமுதது, உவெலற உவாட, நுவரேலியா
 3.12 50
                                                                சின்னமுத்து பாப்பதி
                                                                சின்னமுத்து பார்வதி
                                                                                           (പ്രണമ്തേക്ക്ന)
                                                                சினானமுத்து பசரையமமான
                                                                சின்னமுது பாலா யி
 C 822
              அருமைை ஹாரிரிங்க சலமேன, (மேல பாரதது) மெசாஸ் 'போட தியடோறு லில்லி சலமன் (மண்டி)
                22.4.50
            ் - கொழுமபு
                                                                லீலா சலமன்
 C 1321
           .. எடமன குடைசைலட் டாசன், சாமுவேல 6/3, குறுககுத தெரு,
                மவுண்ட லவேனியா
 9.9.50
           .. பொல்லெடொத் வேலைப்பன் கறுப்பக்குட்டி, 500/100 புளோ வள்ளியப்ரம்பில் ராமன நரையனி (மீனவி)
மெண்டோல் தெரு, துறைமுகம் குவாட்டாஸ் ந. 102, நவரதனம் (பிள்ளே)
 C. 1549
 17.10.50
                கொழும்பு
            . செலிஸ்யா முருகன தங்கையா, ரதனுயக பகுதி, டெனியாயூர அலிபேட தவமணி (மிணவி)
 S 37
                                                                தஙகையா சபாபதிகுமார (பிளின்)
 23.9 50
          .. நல்லன முதத்தயா, கற்றுண்டுல் தோட்டம், எல்பிட்டியா
 S 161
                                                               ഖണ്ണിധഥഥാന (ഥാംഷതി)
 4.9.50
                                                               அளகமமா (ம2<del>்</del>னவி)
           ். காளிமுத்து செலிலயா, டிவித்துரை தோட்டம், எல்பிட்டியா
 s 464
                                                                தங்கவே லு
 22,9,50
                                                                சீலாமபரம
                                                                பூசசி
                                                                            🕽 (பிளளேகள்)
                                                                மாரிமுத்து ்
                                                                கானியமமை
                                                                முததமமான (மணேவி)
 8 471
         ்... ரெங்கன பொன்னுசாமி, டிவித்துறை தோட்டம், எல்பிட்டியா
                                                                முத்து ....
பொன்னுசாமி (பிளீள்கள்)
 22.9 50
                        அருளபபன, ஹற்பீவா பகுதி, றமபுககான நாகன செவந்தி
              அநதோனி
 CC 54
                                                                அருளப்பன் ஆகிரவாதம்
இன்னுகிமுத்து
முத்தையா வீரம்மா (மீனவி)
          .. முதீதையா பெரியசாமி, நியு போலட தோட்டம், (மேலபாரத்தி)
                                                                பெரியசாமி மாணிக்கவாசகா
               அம்பன்பிட்டியா தோடட்ம, கேகோஜல
                                                                பெரியசாட்டி பொனனம்பலம் (பிளிகைணீ)
              பரசுராமன திருபதி ராமையா இருஷ்ணசாமி, 6, அமபகமுவா
                                                                கதொருமி அமமான (மீணவி)
KD 334 - ..
                                                                கே. ஜெகநாதன (மகல)
 12.6'.50
              வீதி, நாவலபபிடடியா
                                                                கே. தன்லெடசுமி (மகன)
                                                                கே. கோவிந்தராஜ (மகன)
                                                                கே. சுந்தரராஜ் (முகன்)
             பஞஜபின்ன முததுசாமிபபின்ன, கொண்கொட்டுவா, கெற்ற முததுசாமி மூககையம்மான (மீணவி)
KD 529
                                                               ் முததுசாமி சுப்பையா (மகன)
6.9.50
               வெணே, அமபிடடியா
              ഥത്തിലോ ജോത്രങ്ങ്, ந. 10/3, பொത്രത്തിലോ മീട്ടി, വെണ്ണ ജോത്രക്ക് കൊക്കുക്കുന്ന (ம% തി)
C 1561
                                                                ஜோனசன சாரதா (மகள)
14.10.50
               வ்ததை
                                                                ஜோனசன ஜோயஸ் (மகள)
                                                                கனாசாமி வளளியமமா (ம்ஜோவி) :
             வீரையா துரைசாமி, மயில மேடு, புசலலாவை
L 154
                                                                துரைசாமி லெடசுமி (மகள)
27.8.50
                                                                துரைசோமி விசுவநாதன (மகன)
                                                                துரைசாமி முததுவளளியமமாள (மகள)
                                                               கறுப்பையா பெர்னனமமான (மூனவி)
          ... முததையா ரைவசுந்தர்ம், மயில் மேடு, புசல்லாவை
L 159
                                                                ரைவசுந்தாம் சத்தியானந்தன் (மக்ன)
27,8.50
                                                                வைரவசுந்தரம் சுந்தரராஜ் (மகன்)
                                                                னவ்ரவசுந்தரம் மகேஸ்வரன் (மக்ன)
                                                                வைரவசுந்தரம் ஜெக்தாமபாள் (மக்ள)
```

#### 4 D ம மாதிரிப்பத்திரம்.

1949 ம ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்.

#### சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல.

1949 ம ஆனடின் 3 ம இலக்க இந்தியா, பாகிஸ் தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம பிரிவின் 3 ம உடபிரிவின்படியும் 7 ம பிரிவின் 3 ம உடபிரிவின்படியும் இதன்கத்துள்ள அட்டவணேயிற் செய்யப்பட்ட அத்தகைய விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கீகரிக்கும் கட்டின்னைய், இவ்விண்ணப்பத் நிகதி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள் பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுமிருந்து யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களேயும் உண்மைகளேயும்பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் கிடைத்தால்னறி, யான பிறப்பிப்பேனென்று இந்தியர், பாசிஸ்தானிகளேப் பதிவுசெய்யும் கொமிஷ்னா விகறா லோயிட வீரசிங்ஹ ஆகிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன்

தடைகூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடைகூறுபவரின் முழுப் பெயரும் விலாசமும் இடப்படவேண்டும்.

கொழுமபு, 1952 ம ஞூ) (ஜனவரீ) தைமீ 29 ந உ. வி எல. வீரசிங்ஹ,. இந்தியா பாகிஸ்தானிகளேப், பதிவுசெய்யும் கொமிஷ்னா.

#### அட்டவ2ண்.

விணணப்பஞ் செய்பவர் இலங்கைப் பிரஜையாகத் தமமைப விண்ணபப பதிவுசெயயும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப இலங்கைப் பிரஜையாகப் புதிவுசெய்யும்படி பதிவுசெயய விணணபபஞ்செய்பவா கோரும இலக்கமும விணைப்பஞ செய்பவரின ஒவவொருவரின பெயரும் இன முறையும். இக தியும. பெயரும் விலாசமும். H 102 லெடசுமி (மகள) பளனி மாயாயி, கலவபேலை பகுதியும டிவிஷனுமை, பனவிலை 25.8.50 E 47 கேலைவன வேலூ, மல்போதா தோட்டம், களுத்துறை னெங்கமுமா (மகள்) றெஙகசாமி (மகன) 28.8.50

#### அறிவித்தல்

பினவரும் பிரசுரங்கள் ஒரே நேரத்தில் 50 பிரதிகளுக்கு மேல் வாங்கப் பட்டால் 20 சத் விகித்க கமிஷ்னுடனும் தபாற செல்வு இல்லாமலும் அனுப்பி வைக்கப்படும் 25 பிரதிகள் அல்லது அதற்கு மேல் வாங்குப்வாகளுக்கு தபாற செல்வு இளும்

#### ஸ்ரீலங்கா சஞ்சிகை

சிங்களத் இலும் தமிழிலும், ஒவ்வொரு மாதமும் பத்தாந் நிக்தி மட்டில் வெளியிடப்படும் மாத சஞ்சிகை

வருட சந்தா (அதறகுக குறைந்தகாலச் சந்தா ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது) ரூபா 3.00 பிரதியொன்று 15 சதம். தபாற செல்வு 8 சதம்.

#### கிங்கள மரதன கவிதை

பிரதியொனறு 75 சதம; தபாற செலவு 15 சதம.

#### இன்றைய இலங்கை மக்களின் அரசாங்கம்

ஆங்கிலத்தில் மட்டும் பிரநியொன்றி சத**ம் 75** ; தபாற் செல்வை **10** சதம

#### ஆறு வருடத் திட்டம்

சிங்கனத்தில் பிரதியொன்று 50 சதம். தபாற செல்வு 12 சதம். தமிழில் பிரதியொன்று 50 சதம். தபாற செல்வு 12 சதம்

#### நிலம் வேண்டுமா ?

ஆாகிலம, சிங்களம், தமிழ் ஆகிய மூன்று பாஷைகளிலும் உண்டு. பிரதியொன்று 25 சதம். தபாற செல்வு 8 சதம்.

#### அபிவிருத்திக்குத் திட்டமிடுதல்.

ஆாகிலைததில் மட்டும், பிரதியொனறு ரூ. 1.00 தபாற செலைவு 30 சதம.

#### மக்களுக்கு வீடுகள்

ஆங்கிலத்தில் மட்டும், பிரதியொன்று ரூ. 1.10. சதம் தபாற செல்வு 20 சதம்.

#### ராஜரட்டை

சிங்களததில் மட்டும், பிரதியொனறு 25 சதம். தபாற செலவு 12 சதம்.

#### இலங்கை உணவுத் திட்டம்

ஆங்கிலத்தில் மட்டும் பிரதியொன்று ரூ, 1.00. தபாற செல்வு 30 சதம். இவற்றிற்கான பணம் அரசாங்க பிரசுரப்பகுதி அதிகாரிக்கு அனுப்பப்படல் வேண்டும்.

ளச. ஏ. ஜே. ஹு லுகல்ல, அரசாஙக சமாசசாரப பகுதி சமாச்சாரப்பகுதி அதிகாளி. கொழுமபு, 1950 ம ணு (ஜூலே) ஆடியி<sup>ர</sup> 28 ந் டை.